



Dansk udgave

Retsforskrifter

59. årgang

16. februar 2016

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/197 af 3. februar 2016 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Cochinilla de Canarias (BOB)) 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/198 af 3. februar 2016 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Abricots rouges du Roussillon (BOB)) 3
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/199 af 9. februar 2016 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Mojama de Isla Cristina (BGB)) 4
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/200 af 15. februar 2016 om gennemførelsesmæssige tekniske standarder for indberetning af gearingsgraden for institutter i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 ⁽¹⁾ 5
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/201 af 15. februar 2016 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 26

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2016/202 af 12. februar 2016 om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i ØPA-udvalget, som er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side, vedrørende vedtagelsen af udvalgets forretningsorden 28

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Rådets afgørelse (EU) 2016/203 af 12. februar 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det Blandede EØS-Udvalg vedrørende en ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen (statistikker om udgifter til sundhedspleje)	36
★ Rådets afgørelse (EU) 2016/204 af 12. februar 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen (ultrabredbånd)	39
★ Rådets afgørelse (EU) 2016/205 af 12. februar 2016 om beskikkelse af en suppleant, til Regionsudvalget, som foreslået af Republikken Østrig	43
★ Rådets afgørelse (EU) 2016/206 af 12. februar 2016 om beskikkelse af en suppleant, til Regionsudvalget, som foreslået af Republikken Østrig	44
★ Rådets afgørelse (FUSP) 2016/207 af 15. februar 2016 om ændring af afgørelse 2013/233/FUSP om Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya)	45
★ Rådets afgørelse (FUSP) 2016/208 af 15. februar 2016 om ændring af afgørelse (FUSP) 2015/260 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder	47
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/209 af 12. februar 2016 om en standardiseringsanmodning til de europæiske standardiseringsorganer vedrørende intelligente transportsystemer (ITS) i byområder til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/40/EU om rammerne for indførelse af intelligente transportsystemer på vejtransportområdet og for grænsefladerne til andre transportformer (meddelt under nummer C(2016) 808) ⁽¹⁾	48

HENSTILLINGER

★ Rådets henstilling (EU) 2016/210 af 12. februar 2016 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF) for regnskabsåret 2014	59
★ Rådets henstilling (EU) 2016/211 af 12. februar 2016 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (niende EUF) for regnskabsåret 2014	60
★ Rådets henstilling (EU) 2016/212 af 12. februar 2016 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF) for regnskabsåret 2014	61
★ Rådets henstilling (EU) 2016/213 af 12. februar 2016 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (11. EUF) for regnskabsåret 2014	62

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS Gennemførelsesforordning (EU) 2016/197

af 3. februar 2016

om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Cochinilla de Canarias (BOB))

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Spaniens ansøgning om registrering af betegnelsen »Cochinilla de Canarias« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Cochinilla de Canarias« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen »Cochinilla de Canarias« (BOB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 2.12. Cochenille i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 ⁽³⁾.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 324 af 2.10.2015, s. 33.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. februar 2016.

På Kommissionens vegne

For formanden

Phil HOGAN

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/198**af 3. februar 2016****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Abricots rouges du Roussillon (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Frankrigs ansøgning om registrering af betegnelsen »Abricots rouges du Roussillon« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Abricots rouges du Roussillon« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen »Abricots rouges du Roussillon« (BOB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.6. Frugt, grønsager og korn, også forarbejdet, i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. februar 2016.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Phil HOGAN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ EUT C 327 af 3.10.2015, s. 10.⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/199**af 9. februar 2016****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Mojama de Isla Cristina (BGB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Spaniens ansøgning om registrering af betegnelsen »Mojama de Isla Cristina« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Mojama de Isla Cristina« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen »Mojama de Isla Cristina« (BGB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.7. Fisk, bløddyr, skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. februar 2016.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Phil HOGAN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ EUT C 323 af 1.10.2015, s. 11.⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/200**af 15. februar 2016****om gennemførelsesmæssige tekniske standarder for indberetning af gearingsgraden for institutter i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 af 26. juni 2013 om tilsynsmæssige krav til kreditinstitutter og investeringsselskaber og om ændring af forordning (EU) nr. 648/2012 ⁽¹⁾, særlig artikel 451, stk. 2, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Formålet med ensartede indberetningskemaer er at bidrage til at forbedre gennemsigtigheden og sammenligneligheden af tal for gearingsgraden. Reglerne for, hvordan institutter underlagt tilsyn i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/36/EU ⁽²⁾ skal indberette gearingsgraden, bør derfor være i overensstemmelse med de internationale standarder som afspejlet i det reviderede Basel III-regelsæt om gearingsgraden og oplysningskravene fra Baselkomiteén for Banktilsyn (BCBS) — tilpasset under hensyntagen til EU's regelsæt og dets særlige karakteristika, jf. forordning (EU) nr. 575/2013.
- (2) Af de samme årsager, dvs. med henblik på at forbedre gennemsigtigheden og sammenligneligheden af tal for gearingsgraden, bør et af skemaerne til indberetning af gearingsgraden give en opdeling af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, som er tilstrækkeligt detaljeret til, at både hovedelementerne af gearingsgraden og den balanceførte eksponering, som normalt udgør størstedelen af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, klart fremgår.
- (3) Artikel 429, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013, som ændret ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/62 ⁽³⁾, foreskriver ikke længere beregning af gearingsgraden som det simple aritmetiske gennemsnit af de månedlige gearingsgrader i løbet af et kvartal, men blot beregning efter hvert kvartal. Som følge heraf bør de kompetente myndigheder ikke længere skulle give tilladelse til at beregne gearingsgraden ved kvartalets udgang som omhandlet i artikel 499, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013. Det bør i de ensartede skemaer til indberetning af gearingsgraden således ikke længere skulle angives, hvordan instituttet har anvendt artikel 499, stk. 3.
- (4) For at sikre, at den administrative byrde står i rimeligt forhold til formålet med reglerne om indberetning af gearingsgraden, bør disse regler ikke pålægge institutter, som i henhold til artikel 13, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 575/2013 skal indberette oplysninger om gearingsgraden på delkonsolideret niveau, at udfylde og indberette skemaet med overskriften »LRSpI« på delkonsolideret niveau. Dette indberetningskema skal udfyldes og indberettes på konsolideret niveau, og indberetning på delkonsolideret niveau ville ikke give nogen merværdi af betydning, idet der allerede foretages en yderligere opdeling af det samlede eksponeringsmål for det delkonsoliderede niveau med udfyldelsen af skemaet med overskriften »LRCom«. Det at skulle indberette LRSpI-skemaet ville desuden kunne indebære en betydelig ekstra byrde for institutterne, da de ikke uden videre kan udlede de relevante data til et sådant skema fra deres respektive tilsynsmæssige indberetningsramme, som ikke finder anvendelse på delkonsolideret niveau.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 27.6.2013, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/36/EU af 26. juni 2013 om adgang til at udøve virksomhed som kreditinstitut og om tilsyn med kreditinstitutter og investeringsselskaber, om ændring af direktiv 2002/87/EF og om ophævelse af direktiv 2006/48/EF og 2006/49/EF (EUT L 176 af 27.6.2013, s. 338).

⁽³⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/62 af 10. oktober 2014 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 for så vidt angår gearingsgraden (EUT L 11 af 17.1.2015, s. 37).

- (5) Konsolideringsomfanget og værdiansættelsesmetoderne kan variere, alt efter om der er tale om regnskabsmæssige eller lovbestemte formål, og de oplysninger, der anvendes til at beregne gearingsgraden, kan derfor være forskellige fra de oplysninger, der fremgår af de offentliggjorte regnskaber. For at afspejle denne forskel er det også nødvendigt at indberette forskellen mellem tallene i regnskaberne og de tal, der i henhold til den lovbestemte ramme for konsolideringen af de regnskabsmæssige elementer bruges til at beregne gearingsgraden. Afstemningen mellem de to sæt tal bør derfor også fremlægges i et skema.
- (6) Med henblik på at lette sammenligneligheden af de oplysninger, der indberettes, bør der ligeledes fastlægges et ensartet skema for og en detaljeret vejledning i beskrivelse og indberetning af den procedure, der anvendes til styring af risikoen for overdreven gearing, og faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden i den periode, som den indberettede gearingsgrad vedrører.
- (7) Artikel 451, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013 har fundet anvendelse siden den 1. januar 2015. For at sikre, at institutterne snarest muligt opfylder deres forpligtelse til at indberette oplysningerne vedrørende gearingsgraden effektivt og på harmoniseret vis i hele Unionen, er det nødvendigt at kræve, at de tager skemaerne til indberetning af disse oplysninger i anvendelse snarest muligt.
- (8) Denne forordning er baseret på de udkast til gennemførelsesmæssige tekniske standarder, som Den Europæiske Banktilsynsmyndighed har forelagt for Europa-Kommissionen.
- (9) Den Europæiske Banktilsynsmyndighed har gennemført åbne offentlige høringer om de udkast til gennemførelsesmæssige tekniske standarder, som ligger til grund for denne forordning, analyseret de potentielle omkostninger og fordele samt indhentet en udtalelse fra interessentgruppen for banker, som er nedsat i henhold artikel 37 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1093/2010 ⁽¹⁾ —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Indberetning af gearingsgraden og oplysninger om anvendelsen af artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013

Institutter skal indberette de relevante oplysninger vedrørende gearingsgraden og anvendelsen af artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013, jf. samme forordnings artikel 451, stk. 1, litra a), ved at udfylde og indberette række 22 og EU-23 i skemaet med overskriften »LRCom« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II.

Artikel 2

Ændring af beslutningen om, hvilken gearingsgrad der indberettes

1. Et institut, som i henhold til artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 ændrer sin beslutning om, hvilken gearingsgrad det vil indberette, skal indberette afstemningen af oplysningerne om alle de gearingsgrader, der er offentliggjort indtil tidspunktet for ændringen, ved at udfylde og indberette skemaerne med overskrifterne »LRSum«, »LRCom«, »LRSpl« og »LRQua« i bilag I for hver af referencedatoerne for de gearingsgrader, der er indberettet indtil tidspunktet for ændringen.
2. Institutter skal indberette de i stk. 1 omhandlede poster i den første indberetning efter ændringen af valg af gearingsgrad.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1093/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Banktilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/78/EF (EUT L 331 af 15.12.2010, s. 12).

*Artikel 3***Opdeling af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden**

1. Institutter skal indberette opdelingen af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, jf. artikel 451, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. 575/2013, ved at udfylde og indberette begge følgende elementer:
 - a) række 1 til EU-19b i skemaet med overskriften »LRCom« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II
 - b) række EU-1 til EU-12 i skemaet med overskriften »LRSpl« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II.
2. Uanset stk. 1, litra b), er institutter, som i henhold til artikel 13, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 575/2013 skal indberette oplysninger på delkonsolideret niveau, ikke forpligtet til at udfylde og indberette skemaet med overskriften »LRSpl« i bilag I på delkonsolideret niveau.

*Artikel 4***Afstemning mellem gearingsgraden og de offentliggjorte regnskaber**

1. Institutter skal oplyse afstemningen mellem det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden og de relevante oplysninger i de offentliggjorte regnskaber, jf. artikel 451, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. 575/2013, ved at udfylde og indberette skemaet med overskriften »LRSum« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II.
2. Institutter, der ikke offentliggør regnskaber på det i bilag II, del 1, punkt 6, omhandlede anvendelsesniveau, er ikke forpligtet til at udfylde og indberette skemaet med overskriften »LRSum« i bilag I.

*Artikel 5***Indberetning af omsætningsposter, der ikke længere indregnes (beløbsangivelse)**

Institutter skal indberette eventuelle omsætningsposter, der ikke længere indregnes (beløbsangivelse), jf. artikel 451, stk. 1, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013, ved at udfylde og indberette række EU-24 i skemaet med overskriften »LRCom« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II.

*Artikel 6***Indberetning af kvalitative oplysninger om overdreven gearing og faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden**

Institutter skal indgive en beskrivelse af proceduren for styring af risikoen for overdreven gearing og af de faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden i den periode, som den indberettede gearingsgrad vedrører, jf. artikel 451, stk. 1, litra d) og e), i forordning (EU) nr. 575/2013, ved at udfylde og indberette skemaet med overskriften »LRQua« i bilag I i overensstemmelse med vejledningen i bilag II.

*Artikel 7***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. februar 2016.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

BILAG I

Gearingsgrad i henhold til CRR — Indberetningskema

	Referencedato	
	Navn på enhed	
	Anvendelsesniveau	

Skema LRSum: Afstemning mellem regnskabsmæssige aktiver og gearingsgradsrelevante eksponeringer - oversigt

		Beløb
1	Samlede aktiver, jf. de offentliggjorte regnskaber	
2	Justering for enheder, der er konsolideret med henblik på regnskabsførelse, men som ikke er omfattet af den lovbestemte konsolideringsramme	
3	(Justering for omsætningsaktiver, der er opført på balancen i henhold til de gældende regnskabsregler, men er udeladt af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden i henhold til artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013)	
4	Justeringer for afledte finansielle instrumenter	
5	Justering for værdipapirfinansieringstransaktioner («SFT'er»)	
6	Justering for ikkebalanceførte poster (dvs. konvertering af ikkebalanceførte eksponeringer til kreditækvivalente beløb)	
EU-6a	(Justering for koncerninterne eksponeringer, der er udeladt af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden i henhold til artikel 429, stk. 7, i forordning (EU) nr. 575/2013)	
EU-6b	(Justering for eksponeringer, der er udeladt af det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden i henhold til artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013)	
7	Andre justeringer	
8	Samlet eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden	

Skema LRCom: Oplysninger om gearingsgrad — fælles regler

		Gearingsgradsrelevante eksponeringer, jf. CRR
Balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater og SFT'er)		
1	Balanceførte poster (ekskl. derivater, SFT'er og omsætningsaktiver, men inkl. sikkerhedsstillelse)	
2	(Værdien af aktiver fratrukket ved opgørelsen af kernekapital)	
3	Samlede balanceførte eksponeringer (bortset fra derivater, SFT'er og omsætningsaktiver (summen af række 1 og 2))	

		Gearingsgradsrelevante eksponeringer, jf. CRR
Derivateksponeringer		
4	Genanskaffelsesomkostninger i forbindelse med <i>alle</i> derivattransaktioner (dvs. fratrukket godkendt variationsmargen modtaget kontant)	
5	Tillægsbeløb for potentiel fremtidig eksponering i forbindelse med <i>alle</i> derivattransaktioner (markedsværdimetoden)	
EU-5a	Eksponering bestemt efter den oprindelige eksponeringsmetode	
6	Gross-up for sikkerhedsstillelse i forbindelse med derivatkontrakter, hvis fratrukket i de balanceførte aktiver i henhold til de gældende regnskabsregler	
7	(Fradrag af aktiver i form af fordringer for variationsmargen udbetalt kontant i forbindelse med derivattransaktioner)	
8	(Ikke medregnet CCP-element af kundeclearede handelseksponeringer)	
9	Justeret faktisk notionel værdi af solgte kreditderivater	
10	(Justerede faktiske notionelle værdjusteringer og fradrag af tillæg for solgte kreditderivater)	
11	Samlede derivateksponeringer (summen af række 4-10)	
SFT-eksponeringer		
12	Bruttoaktiver, der er indgået i SFT'er (uden netting), efter justering for regnskabsmæssige transaktioner vedrørende salg	
13	(Kontantgæld og kontantfordringer (nettede beløb) hidrørende fra bruttoaktiver, der er indgået i SFT'er)	
14	Eksponering mod modpartskreditrisiko for SFT-aktiver	
EU-14a	Undtagelse for SFT'er: Eksponering mod modpartskreditrisiko, jf. artikel 429b, stk. 4, og artikel 222 i forordning (EU) nr. 575/2013	
15	Eksponeringer i forbindelse med agenttransaktioner	
EU-15a	(Ikke medregnet CCP-element af kundeclearede SFT-eksponering)	
16	Samlede eksponeringer mod værdipapirfinansieringstransaktioner (summen af række 12-15a)	
Andre ikkebalanceførte eksponeringer		
17	Ikkebalanceførte eksponeringer til den notionelle bruttoværdi	

		Gearingsgradsrelevante eksponeringer, jf. CRR
18	(Justeringer for konvertering til kreditækvivalente beløb)	
19	Andre ikkebalanceførte eksponeringer (summen af række 17 og 18)	
(Balanceførte og ikkebalanceførte eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 7 og 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet)		
EU-19a	(Balanceførte og ikkebalanceførte koncerninterne eksponeringer (individuelt grundlag), som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 7, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet)	
EU-19b	(Balanceførte og ikkebalanceførte eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet)	
Kapitaleksponering og samlet eksponeringsmål		
20	Kernekapital	
21	Samlet eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden (summen af række 3, 11, 16, 19, EU-19a og EU-19b)	
Gearingsgrad		
22	Gearingsgrad	
Valg af overgangsordninger og beløbsangivelse af omsætningsposter, der ikke længere indregnes		
EU-23	Valg af overgangsordninger for definitionen af kapitalmålet	
EU-24	Omsætningsposter, som i henhold til artikel 429, stk. 11, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke længere indregnes	

Skema LRSpl: Opdeling af balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater, SFT'er og ikke medregnede eksponeringer)

		Gearingsgradsrelevante eksponeringer, jf. CRR
EU-1	Samlede balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater, SFT'er og ikke medregnede eksponeringer), nemlig:	
EU-2	Eksponeringer i handelsbeholdningen	
EU-3	Eksponeringer uden for handelsbeholdningen, nemlig:	
EU-4	Særligt dækkede obligationer og særligt dækkede realkreditobligationer	
EU-5	Eksponeringer, der behandles som eksponeringer mod stater	
EU-6	Eksponeringer mod regionale myndigheder, multilaterale udviklingsbanker, internationale organisationer og offentlige enheder, der <u>ikke</u> behandles som stater	

		Gearingsgradsrelevante eksponeringer, jf. CRR
EU-7	Institutter	
EU-8	Eksponeringer, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af pant i fast ejendom	
EU-9	Detaleksponeringer	
EU-10	Selskaber	
EU-11	Eksponeringer ved misligholdelse	
EU-12	Andre eksponeringer (f.eks. aktieeksponeringer, securitiseringer og andre aktiver, der ikke er gældsforpligtelser)	

Gearingsgrad i henhold til CRR — Indberetningsskema

Skema LRQua: Fritekstbokse til oplysninger om kvalitative elementer

		Kolonne
		Fritekst
Række		
1	Beskrivelse af proceduren for styring af risikoen for overdreven gearing	
2	Beskrivelse af de faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden i den periode, som den offentliggjorte gearingsgrad vedrører	

BILAG II

VEJLEDNING I UDFYLDELSE AF SKEMAERNE I BILAG I

DEL 1: GENERELLE INSTRUKSER

1. Konventioner og referencedata

1.1. Konventioner

1. Følgende generelle notation anvendes i vejledningen: {Skema;Række}.
2. Følgende notation anvendes, hvor der i vejledningen anvendes krydsreferencer til celler i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014: {Bilag XI SupRep;Skema;Række;Kolonne}.
3. Med henblik på offentliggørelse af gearingsgrad henviser »nemlig« til en post, der er en del af en kategori med højere eksponeringsniveau.
4. Ligesom det er tilfældet med overskrifterne på disse rækker i deres helhed, skal institutter indberette værdierne i række {LRCom;2}, {LRCom;7}, {LRCom;8}, {LRCom;10}, {LRCom;13}, {LRCom;EU-15a}, {LRCom;18}, {LRCom;EU-19a} og {LRCom;EU-19b} i parentes, eftersom de værdier, der indberettes i disse rækker, reducerer den gearingsgradsrelevante eksponering. Institutter skal sikre, at disse værdier indvirker negativt på de beløb, der skal indberettes i {LRCom;3}, {LRCom;11}, {LRCom;16}, {LRCom;19} og {LRCom;21}.

1.2. Referencedata

5. I cellen »Referencedato« skal institutter angive den dato, som alle oplysninger, de indberetter i skemaerne LRSum, LRCom og LRSpl, vedrører. Denne dato skal være den sidste kalenderdag i den tredje måned i det pågældende kvartal.
6. I cellen »Navn på enhed« skal institutter angive navnet på den enhed, som de data, der gives i skemaerne LRSum, LRCom, LRSpl og LRQua, vedrører.
7. I cellen »Anvendelsesniveau« skal institutter angive det anvendelsesniveau, der ligger til grund for oplysningerne i skemaerne. Ved udfyldelsen af denne celle skal institutter vælge ét af følgende:
 - Konsolideret
 - Individuelt
 - Delkonsolideret

1.3. Referencedata

8. I dette bilag og de tilhørende skemaer anvendes følgende forkortelser:
 - CRR, som er akronymet for kapitalkravsforordningen, dvs. forordning (EU) nr. 575/2013
 - SFT, som er et akronym for værdipapirfinansieringstransaktion og betyder »genkøbstransaktioner, ud- og indlån af værdipapirer eller råvarer, terminsforretninger og margenlån« i forordning (EU) nr. 575/2013.

DEL 2: SKEMASPECIFIKKE INSTRUKSER

2. Skema LRSum: Afstemning mellem regnskabsmæssige aktiver og gearingsgradsrelevante eksponeringer — oversigt

9. Institutter skal følge instrukserne i dette afsnit, når de udfylder skema LRSum i bilag I.

	Henvisninger til retsakter og instrukser
Række	
{1}	<p>Samlede aktiver, jf. de offentliggjorte regnskaber</p> <p>Institutter skal indberette de samlede aktiver som offentliggjort i deres regnskaber i henhold til de gældende regnskabsregler som defineret i artikel 4, stk. 1, nr. 77), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{2}	<p>Justering for enheder, der er konsolideret med henblik på regnskabsførelse, men som ikke er omfattet af den lovbestede konsolideringsramme</p> <p>Institutter skal indberette forskellen i værdi mellem den gearingsgradsrelevante eksponering som indberettet i {LRSum;8} og de samlede regnskabsmæssige aktiver som indberettet i {LRSum;1}, der følger af forskelle mellem den regnskabsmæssige og den lovbestede konsolideringsramme.</p> <p>Hvis denne justering resulterer i en stigning i eksponeringen, skal instituttet indberette denne som et positivt beløb. Hvis justeringen resulterer i en reduktion af eksponeringen, skal instituttet indberette dette som et negativt beløb.</p>
{3}	<p>(Justering for omsætningsaktiver, der er opført på balancen i henhold til de gældende regnskabsregler, men i overensstemmelse med artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden)</p> <p>Institutter skal indberette værdien af omsætningsposter, som i henhold til artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke længere indregnes.</p> <p>Da denne justering reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal institutterne anføre den værdi, der indberettes i denne række, i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>
{4}	<p>Justering for afledte finansielle instrumenter</p> <p>For kreditderivater og kontrakter opført i bilag II til forordning (EU) nr. 575/2013 skal institutter indberette forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af de derivater, der er anerkendt som aktiver, og værdien af den gearingsgradsrelevante eksponering, opgjort i overensstemmelse med artikel 429, stk. 4, litra b), og artikel 429, stk. 9, sammenholdt med artikel 429a, artikel 429, stk. 11, litra a) og b), og artikel 429, stk. 12, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Hvis denne justering resulterer i en stigning i eksponeringen, skal instituttet indberette denne som et positivt beløb. Hvis justeringen resulterer i en reduktion af eksponeringen, skal instituttet anføre dette beløb i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>
{5}	<p>Justering for værdipapirfinansieringstransaktioner (SFT'er)</p> <p>For SFT'er skal institutter indberette forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af de SFT'er, der er anerkendt som aktiver, og værdien af den gearingsgradsrelevante eksponering, opgjort i overensstemmelse med artikel 429, stk. 4, litra a) og c), sammenholdt med artikel 429b, artikel 429, stk. 5, litra c) og d), artikel 429, stk. 8, og artikel 429, stk. 11, litra c)-f), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Hvis denne justering resulterer i en stigning i eksponeringen, skal instituttet indberette denne som et positivt beløb. Hvis justeringen resulterer i en reduktion af eksponeringen, skal instituttet anføre dette beløb i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>

	Henvisninger til retsakter og instrukser
Række	
{6}	<p>Justering for ikkebalanceførte poster (dvs. konvertering til ikkebalanceførte eksponeringer i form af kreditækvivalente beløb)</p> <p>Institutter skal indberette forskellen i værdi mellem den gearingsgradsrelevante eksponering som indberettet i {LRSum;8} og de samlede regnskabsmæssige aktiver som indberettet i {LRSum;1}, der følger af at medregne ikkebalanceførte poster i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden.</p> <p>Da denne justering øger det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal den indberettes som et positivt beløb.</p>
{EU-6a}	<p>(Justering for koncerninterne eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 7, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden)</p> <p>Artikel 429, stk. 7, og artikel 113, stk. 6, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den balanceførte del af eksponeringerne, som i overensstemmelse med 429, stk. 7, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, med forbehold af at betingelserne i artikel 113, stk. 6, litra a)-e), i forordning (EU) nr. 575/2013 alle er opfyldt og at de kompetente myndigheder har givet deres godkendelse.</p> <p>Da denne justering reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal institutterne anføre den værdi, der indberettes i denne række, i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>
{EU-6b}	<p>(Justering for eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden)</p> <p>Artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den balanceførte del af eksponeringerne, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, med forbehold af at de i samme stykke fastsatte betingelser er opfyldt og at de kompetente myndigheder har givet deres godkendelse.</p> <p>Da denne justering reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal institutterne anføre de værdier, der indberettes i denne række, i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>
{7}	<p>Andre justeringer</p> <p>Institutter skal medtage en eventuel resterende forskel i værdien af henholdsvis den gearingsgradsrelevante eksponering som indberettet i {LRSum;8} og de samlede regnskabsmæssige aktiver som indberettet i LRSum{1}, som ikke er medtaget i {LRSum;2}, {LRSum;3}, {LRSum;4}, {LRSum;5}, {LRSum;6}, {LRSum;EU-6a} eller {LRSum;EU-6b}. Dette kan f.eks. omfatte værdien af aktiver, som er fradraget i kernekapital, og som derfor er fratrukket i det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, jf. det oplyste i {LRCom;2}.</p> <p>Hvis disse justeringer resulterer i en stigning i eksponeringen, skal instituttet indberette denne som et positivt beløb. Hvis disse justeringer resulterer i en reduktion af eksponeringen, skal instituttet anføre dette beløb i parentes (hvilket angiver et negativt beløb).</p>
{8}	<p>Samlet eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden</p> <p>Institutter skal indberette det beløb, der er indberettet i {LRCom;21}.</p>

3. Skema LRCOM: Oplysninger om gearingsgrad — fælles regler

10. Institutter skal følge instrukserne i dette afsnit, når de udfylder skema LRCOM i bilag I.

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{1}	<p>Balanceførte poster (ekskl. derivater, SFT'er og omsætningsaktiver, men inkl. sikkerhedsstillelse)</p> <p>Artikel 429 i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette alle andre aktiver end kontrakter opført i bilag II til forordning (EU) nr. 575/2013, kreditderivater, SFT'er og omsætningsaktiver, jf. artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013. Institutter skal basere værdiansættelsen af disse aktiver på principperne i artikel 429, stk. 5, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter skal i denne celle medtage modtagne kontantbeløb eller værdipapirer, der er leveret til en modpart via SFT'er, og som stadig balanceføres (dvs. at regnskabskriterierne for ophør af indregning i henhold til de gældende regnskabsregler ikke er opfyldt).</p>
{2}	<p>(Værdien af aktiver fratrukket ved opgørelsen af kernekapital)</p> <p>Artikel 429, stk. 4, litra a), og artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette værdien af lovpligtige værdjusteringer af kernekapital i overensstemmelse med det valg, der er truffet i henhold til artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013, jf. det indberettede i {LRCOM;EU-23}.</p> <p>Nærmere bestemt skal institutter indberette værdien af summen af alle justeringer, der specifikt vedrører værdien af et aktiv og er påkrævet i henhold til:</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 32-35 i forordning (EU) nr. 575/2013 eller — artikel 36-47 i forordning (EU) nr. 575/2013 eller — artikel 56-60 i forordning (EU) nr. 575/2013. <p>Institutter, som vælger at indberette kernekapitalen i henhold til artikel 499, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013, skal tage hensyn til de undtagelser, alternativer og fravigelser fra sådanne fradrag, der er omhandlet i artikel 48, 49 og 79 i forordning (EU) nr. 575/2013, men skal ikke tage hensyn til undtagelsesbestemmelserne i tiende del, afsnit I, kapitel 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013. Vælger et institut derimod at indberette kernekapitalen i henhold til artikel 499, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. 575/2013, skal det tage hensyn både til de undtagelser, alternativer og fravigelser fra sådanne fradrag, der er omhandlet i artikel 48, 49 og 79 i forordning (EU) nr. 575/2013, og til undtagelsesbestemmelserne i tiende del, afsnit I, kapitel 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>For at undgå dobbelttælling må institutter ikke indberette justeringer, der allerede er foretaget i henhold til artikel 111 i forordning (EU) nr. 575/2013, ved beregning af eksponeringsværdien i række 1, 4 og 12, og de må heller ikke indberette eventuelle justeringer, der ikke indebærer fradrag af værdien af et bestemt aktiv.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCOM;3}).</p>
{3}	<p>Samlede balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater, SFT'er og omsætningsaktiver) (summen af række 1 og 2)</p> <p>Summen af {LRCOM;1} og {LRCOM;2}. Institutter skal tage hensyn til, at {LRCOM;2} indvirker negativt på dette beløb.</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{4}	<p>Genanskaffelsesomkostninger i forbindelse med alle derivattransaktioner (dvs. fratrukket godkendt variationsmargen modtaget kontant)</p> <p>Artikel 274, 295, 296, 297, 298, 429a og 429a, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette de aktuelle genanskaffelsesomkostninger, jf. artikel 274, stk. 1, for kontrakter opført i bilag II til forordning (EU) nr. 575/2013 samt kreditderivater, herunder ikkebalanceførte kontrakter og kreditderivater. Disse genanskaffelsesomkostninger skal angives fratrukket godkendt variationsmargen modtaget kontant, jf. artikel 429a, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013, men uden medregning af en eventuel kontant variationsmargen, der måtte være modtaget for et ikke medregnet CCP-element i henhold til artikel 429, stk. 11, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Som fastsat i artikel 429a, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013 kan institutter tage hensyn til virkningen af kontrakter om nyordning (»novation«) og andre aftaler om netting i overensstemmelse med artikel 295 i forordning (EU) nr. 575/2013. Netting på tværs af produkter må ikke anvendes. Institutter kan dog foretage netting inden for den i artikel 272, nr. 25), litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013 nævnte produktkategori og for kreditderivater, der er omfattet af en aftale om netting på tværs af produkter som omhandlet i artikel 295, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter skal medtage alle kreditderivater og ikke kun derivaterne i handelsbeholdningen.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage kontrakter, hvis værdi måles efter den oprindelige eksponerings metode, jf. artikel 429a, stk. 8, og artikel 275 i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{5}	<p>Tillægsbeløb for potentiel fremtidig eksponering i forbindelse med alle derivattransaktioner (markedsværdimetoden)</p> <p>Artikel 274, 295, 296, 297, 298, 299, stk. 2, og artikel 429a i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette tillægget for den potentielle fremtidige eksponering for kontrakter opført i bilag II til forordning (EU) nr. 575/2013 og for kreditderivater, herunder ikkebalanceførte kontrakter og kreditderivater, beregnet efter markedsværdimetoden (artikel 274 i forordning (EU) nr. 575/2013 for kontrakter opført i bilag II til samme forordning og artikel 299, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 for kreditderivater) under anvendelse af reglerne om netting i overensstemmelse med forordningens artikel 429a, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013. Ved bestemmelse af eksponeringsværdien af de pågældende kontrakter kan institutterne tage hensyn til virkningen af kontrakter om nyordning (»novation«) og andre aftaler om netting i overensstemmelse med artikel 295 i forordning (EU) nr. 575/2013. Netting på tværs af produkter må ikke anvendes. Institutter kan dog foretage netting inden for den i artikel 272, nr. 25), litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013 nævnte produktkategori og for kreditderivater, der er omfattet af en aftale om netting på tværs af produkter som omhandlet i artikel 295, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Når den potentielle fremtidige krediteksponering for kreditderivater bestemmes, skal institutterne i henhold til artikel 429a, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 575/2013 anvende principperne i samme forordnings artikel 299, stk. 2, litra a), på alle deres kreditderivater og ikke kun på dem, der er opført i handelsbeholdningen.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage kontrakter, hvis værdi måles efter den oprindelige eksponerings metode, jf. artikel 429a, stk. 8, og artikel 275 i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{EU-5a}	<p>Eksponering bestemt efter den oprindelige eksponerings metode</p> <p>Artikel 429a, stk. 8, og artikel 275 i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette eksponeringsmålet for kontrakter opført i bilag II, punkt 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013, beregnet efter den oprindelige eksponerings metode som fastlagt i artikel 275 i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
	<p>Institutter, der anvender den oprindelige eksponerings metode, må ikke reducere eksponeringsmålet med det kontant modtagne beløb for variationsmargenen, jf. artikel 429a, stk. 8, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter, der ikke anvender den oprindelige eksponerings metode, skal ikke indberette oplysningerne i denne celle.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage kontrakter, hvis værdi måles efter markedsværdimetoden, jf. artikel 429a, stk. 1, og artikel 274 i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{6}	<p>Gross-up for sikkerhedsstillelse i forbindelse med derivatkontrakter, hvis fratrukket i de balanceførte aktiver i henhold til de gældende regnskabsregler</p> <p>Artikel 429a, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette værdien af sikkerhedsstillelse i forbindelse med derivatkontrakter, hvis denne sikkerhedsstillelse reducerer værdien af aktiverne i henhold til de gældende regnskabsregler, jf. artikel 429a, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage initialmargenen for kundetransaktioner i derivater clearet gennem en kvalificerende CCP (QCCP) (kundeflearede transaktioner) eller godkendt variationsmargen modtaget kontant som defineret i artikel 429a, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{7}	<p>(Fradrag af aktiver i form af fordringer for variationsmargen udbetalt kontant i forbindelse med derivattransaktioner)</p> <p>Artikel 429a, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette fordringer for variationsmargen udbetalt kontant til modparten i forbindelse med derivattransaktioner, hvis instituttet i henhold til de gældende regnskabsregler har pligt til at medregne disse fordringer som et aktiv, og forudsat at betingelserne i litra a)-e) i artikel 429a, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013 er opfyldt.</p> <p>Det indberettede beløb skal også medtages i {LRCom;1}.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;11}).</p>
{8}	<p>(Ikke medregnet CCP-element af kundeflearede handelseksponeringer)</p> <p>Artikel 429, stk. 11, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette ikke medregnede handelseksponeringer mod en QCCP fra kundeflearede derivattransaktioner, forudsat at de pågældende poster opfylder betingelserne i artikel 306, stk. 1, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Den del af ovennævnte beløb, der vedrører genanskaffelsesomkostningerne, skal indberettes uden fradrag af kontant variationsmargen.</p> <p>Det indberettede beløb skal også medtages i {LRCom;1}, {LRCom;4}, {LRCom;5} og {LRCom;EU-5a}, alt efter hvad der er relevant.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;11}).</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{9}	<p>Justeret faktisk notionel værdi af solgte kreditderivater</p> <p>Artikel 429a, stk. 5-7, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den maksimale notionelle værdi af solgte kreditderivater (dvs. hvor instituttet stiller kreditrisikoafdækning til rådighed for en modpart), jf. artikel 429a, stk. 5-7, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{10}	<p>(Justerede faktiske notionelle værdjusteringer og fradrag af tillæg for solgte kreditderivater)</p> <p>Artikel 429a, stk. 5-7, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den maksimale notionelle værdi af købte kreditderivater (dvs. hvor instituttet køber kreditrisikoafdækning fra en modpart) for de samme referencenavne som de kreditderivater, der er solgt af instituttet, når den købte kreditaafdæknings restløbetid er lig med eller længere end den solgte afdæknings restløbetid. Værdien må derfor ikke være højere end den værdi, der er angivet i {LRCom;9} for hvert referencenavn.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;11}).</p>
{11}	<p>Samlede derivateksponeringer (summen af række 4-10)</p> <p>Summen af {LRCom;4}, {LRCom;5}, {LRCom;EU-5a}, {LRCom;6}, {LRCom;7}, {LRCom;8}, {LRCom;9} og {LRCom;10}. Institutter skal tage hensyn til, at {LRCom;7}, {LRCom;8} og {LRCom;10} indvirker negativt på dette beløb.</p>
{12}	<p>Bruttoaktiver, der er indgået i SFT'er (uden netting), efter justering for regnskabsmæssige transaktioner vedrørende salg</p> <p>Artikel 4, stk. 1, nr. 77), artikel 206 og artikel 429b, stk. 5, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den balanceførte regnskabsværdi i henhold til de gældende regnskabsregler for SFT'er, som enten er eller ikke er omfattet af en rammeaftale om netting, anerkendt i henhold til artikel 206 i forordning (EU) nr. 575/2013, når kontrakterne er balanceført som aktiver, uden hensyntagen til virkninger af forsigtigheds- eller regnskabsmæssig netting eller risikoreduktion (dvs. den balanceførte regnskabsværdi justeret for virkningerne af regnskabsmæssig netting eller risikoreduktion).</p> <p>Hvis en SFT bogføres som regnskabsmæssigt salg i henhold til de gældende regnskabsregler, skal instituttet endvidere tilbageføre alle salgsrelaterede regnskabsposter, jf. artikel 429b, stk. 5, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage modtagne kontantbeløb eller værdipapirer, der er leveret til en modpart via ovennævnte transaktioner, og som stadig balanceføres (dvs. at regnskabskriterierne for ophør af indregning ikke er opfyldt).</p>
{13}	<p>(Kontantgæld og kontantfordringer (nettede beløb) hidrørende fra bruttoaktiver, der er indgået i SFT'er)</p> <p>Artikel 4, stk. 1, nr. 77), artikel 206, artikel 429, stk. 5, litra d), artikel 429, stk. 8, og artikel 429b, stk. 5, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette kontantgældsbeløbet hidrørende fra bruttoaktiver, der er indgået i SFT'er, som det nettede beløb, jf. artikel 429, stk. 8, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;16}).</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{14}	<p>Eksposering mod modpartskreditrisiko for SFT-aktiver</p> <p>Artikel 429b, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette tillægget for modpartskreditrisiko for SFT'er, herunder ikke balanceførte SFT'er, opgjort i overensstemmelse med enten artikel 429b, stk. 2, eller artikel 429b, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter skal i denne celle medtage transaktioner i overensstemmelse med artikel 429b, stk. 6, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage SFT'er, hvor instituttet fungerer som agent, hvis instituttet yder en kunde eller en modpart en godtgørelse eller en garanti, som er begrænset til forskellen mellem værdien af værdipapiret eller det kontante beløb, som kunden har udlånt, og værdien af den af låntager stillede sikkerhed, jf. artikel 429b, stk. 6, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013. Institutter skal i stedet angive disse poster i {LRCom;15}.</p>
{EU-14a}	<p>Undtagelse for SFT'er: Eksposering mod modpartskreditrisiko, jf. artikel 429b, stk. 4, og artikel 222 i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Artikel 429b, stk. 4, og artikel 222 i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette tillægget for SFT'er, herunder dem, der ikke er balanceført, beregnet i overensstemmelse med artikel 222 forordning (EU) nr. 575/2013, med en minimumssats på 20 % for den gældende risikovægt.</p> <p>Institutter skal i denne celle medtage transaktioner i overensstemmelse med artikel 429b, stk. 6, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>I denne celle må institutter ikke medtage transaktioner, for hvilke den del af værdien af den gearingsgradsrelevante eksposering, der udgøres af tillægget, opgøres efter metoden i artikel 429b, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{15}	<p>Eksposeringer i forbindelse med agenttransaktioner</p> <p>Artikel 429b, stk. 2, stk. 3 og stk. 6, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette eksponeringsværdien af SFT'er, hvor instituttet fungerer som agent, hvis instituttet yder en kunde eller en modpart en godtgørelse eller en garanti, som er begrænset til forskellen mellem værdien af værdipapiret eller det kontante beløb, som kunden har udlånt, og værdien af den af låntager stillede sikkerhed, jf. artikel 429b, stk. 6, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013, udelukkende bestående af det i overensstemmelse med artikel 429b, stk. 2 eller 3, i forordning (EU) nr. 575/2013 bestemte tillæg.</p> <p>Institutter må i denne celle ikke medtage transaktioner i overensstemmelse med artikel 429b, stk. 6, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{EU-15a}	<p>(Ikke medregnet CCP-element af kundeclearet SFT-eksposering)</p> <p>Artikel 429, stk. 11, og artikel 306, stk. 1, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette det ikke medregnede CCP-element af kundeclearede handelseksposeringer i forbindelse med SFT'er, forudsat at de pågældende elementer opfylder betingelserne i artikel 306, stk. 1, litra c), i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
	<p>Hvis det ikke medregnede CCP-element er et værdipapir, må det ikke medtages i denne celle, medmindre der er tale om et genpantsat værdipapir, som i henhold til de gældende regnskabsregler (dvs. i henhold til artikel 111, stk. 1, første punktum, i forordning (EU) nr. 575/2013) er medtaget til fuld værdi.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal institutter anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;16}).</p>
{16}	<p>Samlede SFT-eksponeringer (summen af række 12-15a)</p> <p>Institutter skal indberette summen af {LRCom;12}, {LRCom;EU-12a}, {LRCom;13}, {LRCom;14}, {LRCom;15} og {LRCom;EU-15a}.</p> <p>Institutter skal tage hensyn til, at {LRCom;13} og {LRCom;EU-15a} indvirker negativt på dette beløb.</p>
{17}	<p>Ikkebalanceførte eksponeringer til den nominelle bruttoværdi</p> <p>Artikel 429, stk. 10, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette den nominelle værdi af alle ikkebalanceførte poster, jf. artikel 429, stk. 10, i forordning (EU) nr. 575/2013, inden justering for konverteringsfaktorer.</p>
{18}	<p>(Justeringer for konvertering til kreditækvivalente beløb)</p> <p>Artikel 429, stk. 10, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal medtage forskellen mellem den nominelle værdi af ikkebalanceførte poster som indberettet i {LRCom;17} og værdien af den gearingsgradsrelevante eksponering for ikkebalanceførte poster som oplyst i {LRCom;19}.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal den værdi, der angives i denne celle, indvirke negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;19}.</p>
{19}	<p>Samlede ikkebalanceførte eksponeringer (summen af række 17 og 18)</p> <p>Artikel 429, stk. 10, artikel 111, stk. 1, og artikel 166, stk. 9, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette værdierne af de gearingsgradsrelevante eksponeringer for ikkebalanceførte poster, opgjort i overensstemmelse med artikel 429, stk. 10, i forordning (EU) nr. 575/2013 under hensyntagen til de relevante omregningsfaktorer.</p> <p>Institutter skal tage hensyn til, at {LRCom;18} indvirker negativt på dette beløb.</p>
{EU-19a}	<p>(Balanceførte og ikkebalanceførte koncerninterne eksponeringer (individuel grundlag), som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 7, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet)</p> <p>Artikel 429, stk. 7, og artikel 113, stk. 6, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette eksponeringer, der ikke er konsolideret på det relevante konsolideringsniveau, og som kan omfattes af den i artikel 113, stk. 6, i forordning (EU) nr. 575/2013 omhandlede behandling, med forbehold af at betingelserne i artikel 113, stk. 6, litra a)-e), i forordning (EU) nr. 575/2013 alle er opfyldt og at de kompetente myndigheder har givet deres godkendelse.</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
	<p>Det indberettede beløb skal også medtages i de relevante celler ovenfor, som om der ikke gjaldt nogen undtagelse.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;21}).</p>
{EU-19b}	<p>(Balanceførte og ikkebalanceførte eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet)</p> <p>Artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette eksponeringer, som i overensstemmelse med artikel 429, stk. 14, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke er medregnet, med forbehold af at de i samme stykke fastsatte betingelser er opfyldt og at de kompetente myndigheder har givet deres godkendelse.</p> <p>Det indberettede beløb skal også medtages i de relevante celler ovenfor, som om der ikke gjaldt nogen undtagelse.</p> <p>Eftersom denne værdi reducerer det samlede eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden, skal instituttet anføre værdien i denne celle i parentes (hvilket angiver, at den indvirker negativt på det beløb, der skal indberettes i {LRCom;21}).</p>
{20}	<p>Kernekapital</p> <p>Artikel 429, stk. 3, og artikel 499, stk. 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal indberette værdien af kernekapital beregnet i overensstemmelse med det valg, instituttet har truffet i henhold til artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013, jf. det indberettede i {LRCom;EU-23}.</p> <p>Nærmere bestemt skal institutter, som har valgt at indberette kernekapitalen i henhold til artikel 499, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013, indberette kernekapitalen som beregnet i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) nr. 575/2013, uden hensyntagen til undtagelsesbestemmelserne i tiende del, afsnit I, kapitel 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p> <p>Har et institut derimod valgt at indberette kernekapitalen i henhold til artikel 499, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. 575/2013, skal det indberette kernekapitalen som beregnet i overensstemmelse med artikel 25 i forordning (EU) nr. 575/2013, uden hensyntagen til undtagelsesbestemmelserne i tiende del, afsnit I, kapitel 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{21}	<p>Samlet eksponeringsmål udtrykt ved gearingsgraden (summen af række 3, 11, 16, 19, EU-19a og EU-19b)</p> <p>Institutter skal indberette summen af {LRCom;3}, {LRCom;11}, {LRCom;16}, {LRCom;19}, {LRCom;EU-19a} og {LRCom;EU-19b}.</p> <p>Institutter skal tage hensyn til, at {LRCom;EU-19a} og {LRCom;EU-19b} indvirker negativt på dette beløb.</p>
{22}	<p>Gearingsgrad</p> <p>Institutter skal indberette {LRCom;20} divideret med {LRCom;21} i procent.</p>

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{EU-23}	<p>Valg af overgangsordninger for definitionen af kapitalmålet</p> <p>Artikel 499, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Institutter skal oplyse deres valg af overgangsordninger for kapital for så vidt angår offentliggørelseskravene med en af følgende to angivelser:</p> <ul style="list-style-type: none"> — »Fuld indfasning«, hvis instituttet vælger at indberette gearingsgraden i henhold til artikel 499, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013 — »Overgang«, hvis instituttet vælger at indberette gearingsgraden i henhold til artikel 499, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. 575/2013
{EU-24}	<p>Omsætningsposter, som i henhold til artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke længere indregnes</p> <p>Institutter skal indberette værdien af omsætningsposter, som i henhold til artikel 429, stk. 13, i forordning (EU) nr. 575/2013 ikke længere indregnes.</p>

4. Skema LRSpl: Opdeling af balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater og SFT'er)

11. Institutter skal følge instrukserne i dette afsnit, når de udfylder skema LRSpl i bilag I.

Række	Henvisninger til retsakter og instrukser
{EU-1}	<p>Samlede balanceførte eksponeringer (ekskl. derivater og SFT'er), nemlig:</p> <p>Institutter skal indberette summen af {LRSpl;EU-2} og {LRSpl;EU-3}.</p>
{EU-2}	<p>Eksponeringer i handelsbeholdningen</p> <p>Institutter skal indberette eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;070;010}, som er den samlede eksponeringsværdi af aktiver i handelsbeholdningen, bortset fra derivater og SFT'er.</p>
{EU-3}	<p>Eksponeringer uden for handelsbeholdningen, nemlig:</p> <p>Institutter skal indberette summen af {LRSpl;EU-4}, {LRSpl;EU-5}, {LRSpl;EU-6}, {LRSpl;EU-7}, {LRSpl;EU-8}, {LRSpl;EU-9}, {LRSpl;EU-10}, {LRSpl;EU-11} og {LRSpl;EU-12}.</p>
{EU-4}	<p>Særligt dækkede obligationer og særligt dækkede realkreditobligationer</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;080;010} og {LR4;080;020}, som er den samlede eksponeringsværdi af aktiver i form af særligt dækkede obligationer og særligt dækkede realkreditobligationer.</p>
{EU-5}	<p>Eksponeringer, der behandles som eksponeringer mod stater</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;090;010} og {LR4;090;020}, som er den samlede værdi af eksponeringer mod enheder, der behandles som stater i henhold til forordning (EU) nr. 575/2013.</p>

	Henvisninger til retsakter og instrukser
Række	
{EU-6}	<p>Eksponeringer mod regionale myndigheder, multilaterale udviklingsbanker, internationale organisationer og offentlige enheder, der ikke behandles som stater</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;140;010} og {LR4;140;020}, som er den samlede værdi af eksponeringer mod regionale og lokale myndigheder, multilaterale udviklingsbanker, internationale organisationer og offentlige enheder, der ikke behandles som stater i henhold til forordning (EU) nr. 575/2013.</p>
{EU-7}	<p>Institutter</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;180;010} og {LR4;180;020}, som er værdien af eksponeringer mod institutter.</p>
{EU-8}	<p>Eksponeringer, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af pant i fast ejendom</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;190;010} og {LR4;190;020}, som er eksponeringsværdien af aktiver i form af eksponeringer sikret ved pant i fast ejendom.</p>
{EU-9}	<p>Detaileksponeringer</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;210;010} og {LR4;210;020}, som er den samlede eksponeringsværdi af aktiver i form af detaileksponeringer.</p>
{EU-10}	<p>Selskaber</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;230;010} og {LR4;230;020}, som er den samlede eksponeringsværdi af aktiver i form af eksponeringer mod selskaber (dvs. finansielle og ikkefinansielle).</p>
{EU-11}	<p>Eksponeringer ved misligholdelse</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;280;010} og {LR4;280;020}, som er den samlede eksponeringsværdi af misligholdte aktiver.</p>
{EU-12}	<p>Andre eksponeringer (f.eks. aktieeksponeringer, securitiseringer og andre aktiver, der ikke er gældsforpligtelser)</p> <p>Institutter skal indberette summen af eksponeringer som defineret i bilag XI i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 680/2014 {LR4;290;010} og {LR4;290;020}, som er den samlede eksponeringsværdi af andre eksponeringer uden for handelsbeholdningen (f.eks. aktieeksponeringer, securitiseringer og aktiver, der ikke er gældsforpligtelser), jf. forordning (EU) nr. 575/2013. Institutter skal medtage aktiver, der er fratrukket ved opgørelsen af kernekapital og derfor indberettes i {LRCom;2}, medmindre disse aktiver er medtaget i {LRSpl;EU-2} til {LRSpl;EU-12}.</p>

5. Skema LRQua: Fritekstboks til indberetning af oplysninger om kvalitative elementer

12. Institutter skal udfylde skema LRQua i bilag I i overensstemmelse med nedenstående.

	Henvisninger til retsakter og instrukser
Række	
{1}	<p>Beskrivelse af proceduren for styring af risikoen for overdreven gearing</p> <p>Artikel 451, stk. 1, litra d), i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Beskrivelsen af proceduren for styring af risikoen for overdreven gearing skal omfatte alle relevante oplysninger om:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) processer og ressourcer, der er anvendt til at vurdere risikoen for overdreven gearing b) eventuelle kvantitative værktøjer, der er anvendt til at vurdere risikoen for overdreven gearing, herunder nærmere oplysninger om eventuelle interne mål og angivelse af, hvorvidt der er anvendt andre indikatorer end gearingsgraden i forordning (EU) nr. 575/2013 c) måder, hvorpå der er taget hensyn til uoverensstemmende løbetider og aktivbehæftelse i styringen af risikoen for overdreven gearing d) procedurer, der gør det muligt at reagere på ændringer i gearingsgraden, herunder procedurer og tidsfrister for potentiel forøgelse af kernekapitalen, til styring af risikoen for overdreven gearing eller procedurer og tidsfrister for tilpasning af gearingsgradens nævner (samlet eksponeringsmål) til styring af risikoen for overdreven gearing.
{2}	<p>Beskrivelse af de faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden i den periode, som den indberettede gearingsgrad vedrører</p> <p>Artikel 451, stk. 1, litra e), i forordning (EU) nr. 575/2013</p> <p>Beskrivelsen af de faktorer, der har haft en indflydelse på gearingsgraden i den periode, som den indberettede gearingsgrad vedrører, skal omfatte alle væsentlige oplysninger om:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) kvantificering af ændringen i gearingsgraden siden referencedatoen for den foregående indberetning b) de faktorer, der har indvirket mest på gearingsgraden siden referencedatoen for den foregående indberetning, med forklarende bemærkninger om: <ul style="list-style-type: none"> 1) hvad ændringen bestod i, og hvorvidt det var gearingsgradens nævner, gearingsgradens tæller eller begge dele der ændredes 2) hvorvidt den var resultatet af en intern strategisk beslutning, og i givet fald om denne strategiske beslutning direkte vedrørte eller kun indirekte påvirkede gearingsgraden 3) de vigtigste af de eksterne faktorer i tilknytning til det økonomiske og finansielle klima, der indvirkede på gearingsgraden.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/201**af 15. februar 2016****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. februar 2016.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	EG	86,9
	IL	236,2
	MA	94,9
	TR	99,2
	ZZ	129,3
0707 00 05	MA	84,6
	TR	174,3
	ZZ	129,5
0709 93 10	MA	37,9
	TR	160,6
	ZZ	99,3
0805 10 20	BR	63,2
	EG	46,6
	IL	113,9
	MA	61,6
	TN	52,4
	TR	60,1
	ZZ	66,3
	ZZ	66,3
0805 20 10	IL	124,0
	MA	89,9
	TR	84,6
	ZZ	99,5
	ZZ	99,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	69,8
	IL	149,6
	MA	143,0
	TR	50,4
	ZZ	103,2
	ZZ	103,2
	ZZ	103,2
0805 50 10	IL	106,9
	MA	89,2
	TR	97,9
	ZZ	98,0
	ZZ	98,0
0808 10 80	CA	138,9
	CL	93,0
	US	153,9
	ZZ	128,6
	ZZ	128,6
0808 30 90	CL	233,5
	CN	78,4
	ZA	100,1
	ZZ	137,3
	ZZ	137,3

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/202

af 12. februar 2016

om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i ØPA-udvalget, som er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side, vedrørende vedtagelsen af udvalgets forretningsorden

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets afgørelse 2009/152/EF af 20. november 2008 om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en foreløbig aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side ⁽¹⁾,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale (»ØPA«) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side (»aftalen«) blev undertegnet den 15. januar 2009 og har fundet midlertidig anvendelse siden 4. august 2014.
- (2) Der nedsættes ved aftalens artikel 92 et ØPA-udvalg, der skal være ansvarligt for forvaltningen af aftalen og for udførelsen af alle de i aftalen omhandlede opgaver.
- (3) Aftalens artikel 92 fastsætter, at parterne i fællesskab skal aftale, hvordan ØPA-udvalget skal sammensættes, organiseres og fungere.
- (4) Unionen bør fastlægge den holdning, der skal indtages for så vidt angår vedtagelse af ØPA-udvalgets forretningsorden —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i ØPA-udvalget, der er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika, vedrørende vedtagelsen af dets forretningsorden, baseres på ØPA-udvalgets udkast til afgørelse, der er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Der kan foretages mindre ændringer af udkastet til afgørelse, der ikke medfører nogen materiel ændring af indholdet, uden at det kræver en ny afgørelse fra Rådet.

⁽¹⁾ EUTL 57 af 28.2.2009, s. 1.

Artikel 2

ØPA-udvalgets afgørelse offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

UDKAST

AFGØRELSE Nr. .../2015 TRUFFET AF ØPA-UDVALGET,

der er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og parten Centralafrika på den anden side,

af ...

vedrørende vedtagelsen af dets forretningsorden

ØPA-UDVALGET HAR —

under henvisning til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side (»aftalen«), der blev undertegnet i Bruxelles den 15. januar 2009, og som har fundet midlertidig anvendelse siden 4. august 2014, særlig artikel 92, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til vilkårene i aftalen og til denne afgørelse består parten Centralafrika af Republikken Cameroun.
- (2) Det er ved aftalen fastsat, at parterne i fællesskab skal aftale, hvordan ØPA-udvalget skal sammensættes, organiseres og fungere —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

ØPA-udvalgets forretningsorden fastsættes som angivet i bilaget.

Denne forretningsorden berører ikke de særlige bestemmelser, der er fastsat i aftalen, eller som ØPA-udvalget måtte fastsætte.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for undertegnelsen.

Udfærdiget i ...

På Republikken Camerouns vegne

På Den Europæiske Unions vegne

BILAG

FORRETNINGSORDEN FOR ØPA-UDVALGET,

der er nedsat i henhold til den foreløbige aftale med henblik på indgåelse af en økonomisk partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Centralafrika på den anden side

KAPITEL I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

ØPA-udvalgets opgaver

ØPA-udvalget er ansvarligt for forvaltningen af alle de områder, der er omfattet af aftalen, og for udførelsen af alle de heri nævnte opgaver.

ØPA-udvalget har bl.a. til opgave:

1. På handelsområdet:

- a) at overvåge og sikre en passende gennemførelse og håndhævelse af aftalen; det skal til dette formål undersøge og anbefale prioriterede samarbejdsområder
- b) at evaluere de resultater, der er opnået inden for rammerne af aftalen, og i givet fald forbedre aftalen
- c) iværksætte enhver foranstaltning for at undgå og/eller bilægge tvister, der måtte opstå ved fortolkning eller anvendelse af aftalen
- d) at overvåge udviklingen inden for regional integration og med hensyn til parternes indbyrdes økonomiske og handelsmæssige forbindelser
- e) at overvåge og vurdere virkningen af gennemførelsen af denne aftale på den bæredygtige udvikling hos parterne
- f) at drøfte og iværksætte enhver foranstaltning, der måtte fremme handelen, investeringerne og forretningsmulighederne mellem parterne
- g) at drøfte ethvert anliggende, der er omfattet af aftalen, og alle andre anliggender, der kan gøre det vanskeligt at opfylde dens målsætninger.

2. På området for udviklingssamarbejde:

- a) at sikre anvendelsen af bestemmelserne vedrørende udviklingssamarbejdet inden for aftalens anvendelsesområde
- b) at overvåge og sammen med de øvrige partnere at koordinere gennemførelsen af de i aftalen fastsatte samarbejdsbestemmelser
- c) at føre løbende tilsyn med de i aftalen fastsatte udviklingsprioriteringer og, hvor det måtte være relevant, fremsætte henstillinger om inddragelse af nye prioriteringer
- d) at sikre gennemførelsen af de fælles retningslinjer, der er knyttet til aftalen.

KAPITEL II

ORGANISATION

Artikel 2

Sammensætning og formandskab

1. ØPA-udvalget sammensættes dels af repræsentanter for medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og af Europa-Kommissionen, dels af repræsentanter for Republikken Cameroun på minister- eller højt embedsmandsplan.

2. Ved henvisningen i denne forretningsorden til »parterne« forstås parterne som defineret i aftalens artikel 95.
3. ØPA-udvalgets formandskab udøves på skift i en periode på 12 måneder af en repræsentant for Den Europæiske Union og en repræsentant for Republikken Cameroun. Første formandskabsperiode begynder på datoen for afholdelse af ØPA-udvalgets første møde og slutter den 31. december det følgende år. Formandskabet udøves først af en repræsentant for Republikken Cameroun.

Artikel 3

Observatører

1. Repræsentanterne for Det Centralafrikanske Økonomiske og Monetære Fællesskabs kommission (CEMAC) og for Det Centralafrikanske Økonomiske Fællesskabs generalsekretariat (CEEAC) opfordres til at deltage som observatører i alle ØPA-udvalgets møder.
2. Parterne kan beslutte at invitere repræsentanter for civilsamfundet og den private sektor samt eksperter og alle andre personer efter deres valg til at deltage som observatører i ØPA-udvalgets møder.
3. ØPA-udvalget kan beslutte, at møder, hvor der behandles følsomme spørgsmål eller, hvor der træffes afgørelse i ØPA-udvalget, er lukket for observatører.

Artikel 4

Sekretariat

ØPA-udvalgets sekretariatfunktion varetages i en periode på 12 måneder af skiftevis Europa-Kommissionen på Den Europæiske Unions vegne og Republikken Cameroun. Disse perioder skal være sammenfaldende med perioderne for ØPA-udvalgets formandskab, der går på skift.

Artikel 5

Underudvalg

ØPA-udvalget kan med henblik på en effektiv udøvelse af sine beføjelser nedsætte underudvalg under sin myndighed til at behandle specifikke emner inden for aftalens anvendelsesområde. ØPA-udvalget fastsætter til dette formål de nævnte underudvalgs sammensætning og hverv.

KAPITEL III

FUNKTIONSMÅDE

Artikel 6

Afgørelser og henstillinger

1. ØPA-udvalget vedtager sine afgørelser og henstillinger ved konsensus.
2. ØPA-udvalget kan beslutte at forelægge ethvert spørgsmål af generel karakter og af fælles interesse for AVS-landene og Den Europæiske Union, der opstår i forbindelse med aftalen, for AVS-EU-Ministerrådet, jf. artikel 15 i partnerskabsaftalen mellem medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side (»Cotonou-aftalen«).
3. I perioden mellem møderne kan ØPA-udvalget, hvis parterne er enige herom, træffe afgørelser eller vedtage henstillinger ved skriftlig procedure. En skriftlig procedure består i udveksling af noter mellem parterne.

4. ØPA-udvalgets afgørelser og henstillinger benævnes »afgørelse« eller »henstilling« efterfulgt af et løbenummer, datoen for deres vedtagelse og en angivelse af emnet. I hver afgørelse angives en ikrafttrædelsesdato.
5. Afgørelser truffet og henstillinger vedtaget af ØPA-udvalget bekræftes af en repræsentant for Europa-Kommissionen på Den Europæiske Unions vegne og af en repræsentant for Republikken Cameroun.
6. Afgørelser og henstillinger videresendes til parterne som dokumenter fra ØPA-udvalget.

Artikel 7

Korrespondance

1. Al korrespondance til ØPA-udvalget sendes til dets sekretariat.
2. Sekretariatet sørger for, at korrespondance adresseret til ØPA-udvalget videresendes til formandskabet for udvalget, og hvis der er grund til det, rundsendes korrespondancen til parternes kontaktpunkter som defineret i aftalens artikel 92 som dokumenter i henhold til artikel 10 i denne forretningsorden.
3. Sekretariatet sender korrespondance, som hidrører fra formandskabet for ØPA-udvalget, til hver parts kontaktpunkt og, hvis der er grund til det, rundsendes den som et dokument i henhold til artikel 10 i denne forretningsorden til ØPA-udvalgets øvrige medlemmer.

Artikel 8

Møder

1. ØPA-udvalget træder sammen med regelmæssige mellemrum på højst et år og afholder ekstraordinære møder, når omstændighederne kræver det, og hvis parterne er enige herom.
2. Alle mødesteder og -datoer for ØPA-udvalgets møder fastsættes af parterne i fællesskab.
3. ØPA-udvalgets møder indkaldes af den part, der varetager formandskabet, efter at have hørt den anden part.
4. Mødeindkaldelserne sendes til deltagerne senest 15 dage inden mødedatoen.

Artikel 9

Delegationer

Før hvert møde underrettes ØPA-udvalgets formand om den planlagte sammensætning af de deltagende delegationer fra Den Europæiske Union og Republikken Cameroun og om eventuelle observatører.

Artikel 10

Dokumenter

Er forhandlingerne i ØPA-udvalget baseret på dokumenter, skal disse nummereres og rundsendes af sekretariatet som dokumenter fra ØPA-udvalget senest 14 dage før mødets begyndelse.

Artikel 11

Dagsorden for møderne

1. ØPA-udvalgets sekretariat udarbejder på grundlag af forslag fra parterne en foreløbig dagsorden for hvert møde. Den fremsendes af ØPA-udvalgets sekretariat til parternes kontaktpunkter senest 15 dage før mødets begyndelse.

2. Den foreløbige dagsorden omfatter de punkter, som sekretariatet senest 21 dage inden mødet har modtaget anmodning om at få optaget på dagsordenen; de optages dog kun på den foreløbige dagsorden, hvis de relevante bilag er sekretariatet i hænde senest på datoen for udsendelsen af den foreløbige dagsorden.
3. ØPA-udvalget vedtager dagsordenen ved begyndelsen af hvert møde. Punkter, som ikke figurerer på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis parterne er enige herom.
4. ØPA-udvalgets formand kan efter aftale med parterne indbyde eksperter til at deltage i udvalgets møder for at indhente oplysninger om specifikke spørgsmål.
5. Sekretariatet kan efter aftale med parterne afkorte de i stk. 1 og 2 nævnte tidsfrister for at tage hensyn til særlige omstændigheder.

Artikel 12

Mødereferat

1. ØPA-udvalgets medlemmer udarbejder og underskriver et resumé af konklusionerne efter hvert møde.
2. Sekretariatet udarbejder senest en måned efter hvert møde et udkast til et mødereferat for mødet.
3. Mødereferatet indeholder sædvanligvis en sammenfatning af hvert punkt på dagsordenen og i givet fald oplysning om:
 - a) alle dokumenter, der er forelagt ØPA-udvalget
 - b) eventuelle erklæringer, som et medlem af ØPA-udvalget har anmodet om at få optaget i referatet
 - c) de trufne afgørelser, de fremsatte henstillinger, de vedtagne erklæringer samt de konklusioner, der er vedtaget i specifikke spørgsmål.
4. Mødereferatet indeholder desuden en liste over ØPA-udvalgets deltagere samt en liste over de delegationsmedlemmer, som ledsagede disse, og en liste over eventuelle observatører ved mødet.
5. Mødereferatet godkendes skriftligt af begge parter senest to måneder efter mødet. Når referatet er godkendt, underskriver sekretæren to eksemplarer heraf, og hver part modtager et sådant originalt og autentisk eksemplar.

Artikel 13

Offentlighed

1. ØPA-udvalgets møder er ikke offentlige, medmindre parterne bestemmer andet.
2. Hver part kan beslutte at offentliggøre ØPA-udvalgets afgørelser i deres respektive officielle tidende.

KAPITEL IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

Sprogordning

1. ØPA-udvalgets arbejdsprog er de officielle sprog, der er fælles for parterne.
2. ØPA-udvalget baserer sine forhandlinger, træffer sine afgørelser og vedtager sine henstillinger på grundlag af dokumenter og forslag på et af de i stk. 1 omhandlede sprog.

*Artikel 15***Udgifter**

1. Parterne afholder hver især de udgifter, der påløber i forbindelse med deres deltagelse i ØPA-udvalgets møder, såvel til personale, rejser og ophold som til postforsendelser og telekommunikation.
2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den part, der er vært for mødet.
3. Udgifter i forbindelse med tolkning ved møder og oversættelse af afgørelser og henstillinger til ØPA-udvalgets arbejdssprog afholdes af den part, der er vært for mødet. Udgifter i forbindelse med tolkning og oversættelse af afgørelser og henstillinger til Den Europæiske Unions øvrige officielle sprog afholdes af Den Europæiske Union.

*Artikel 16***Ændring af forretningsordenen**

Denne forretningsorden kan ændres ved afgørelse truffet af ØPA-udvalget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1.

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/203**af 12. februar 2016****om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det Blandede EØS-Udvalg vedrørende en ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen (statistikker om udgifter til sundhedspleje)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 338, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽²⁾ («EØS-aftalen») trådte i kraft den 1. januar 1994.
- (2) I henhold til EØS-aftalens artikel 98 kan Det Blandede EØS-Udvalg træffe afgørelse om at ændre bl.a. bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EU) 2015/359 ⁽³⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen. Oplysninger om pleje af dagpatienter og virksomhedsfinansierede ordninger samt pleje af ambulante patienter og pleje af dagpatienter foreligger ikke i Liechtenstein. Landet bør derfor være fritaget for at indberette disse data.
- (4) Bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Det Blandede EØS-Udvalg, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, som er knyttet til denne afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der på Unionens vegne skal indtages i Det Blandede EØS-Udvalg til den foreslåede ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EU) 2015/359 af 4. marts 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1338/2008 for så vidt angår statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje (EUT L 62 6.3.2015, s. 6).

UDKAST

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2016

af

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EU) 2015/359 af 4. marts 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1338/2008 for så vidt angår statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Bilag XXI til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 18z5 (Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 205/2014) i bilag XXI til EØS-aftalen:

- »18z6. **32015 R 0359:** Kommissionens forordning (EU) 2015/359 af 4. marts 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1338/2008 for så vidt angår statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje (EUT L 62 6.3.2015, s. 6).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasninger:

- a) Liechtenstein er fritaget for at indberette separate data om kurativ behandling af dagpatienter (HC.1.2), revalidering af dagpatienter (HC.2.2) og langtidspleje (sundhed) af dagpatienter (HC.3.2), som inkluderes i data om henholdsvis kurativ behandling af ambulante patienter (HC.1.3), revalidering af ambulante patienter (HC.2.3) og langtidspleje (sundhed) af ambulante patienter (HC.3.3).
- b) Liechtenstein er fritaget for at indberette data om virksomhedsfinansierede ordninger (HF.2.3). Denne fritagelse tages op til revision af Det Blandede EØS-Udvalg, hvis tal fra Liechtenstein viser, at udgifterne til virksomhedsfinansierede ordninger i Liechtenstein ikke længere er ubetydelige.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) 2015/359, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 62 af 6.3.2015, s. 6.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den [...], forudsat at alle meddelelser er indgivet, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

[...]
Formand

Sekretærer for Det Blandede EØS-Udvalg
[...]

(*) [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/204**af 12. februar 2016****om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationsfund) til EØS-aftalen (ultrabredbånd)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽²⁾ (»EØS-aftalen«) trådte i kraft den 1. januar 1994.
- (2) I henhold til artikel 98 i EØS-aftalen kan Det Blandede EØS-Udvalg beslutte at ændre bl.a. bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationsfund) til EØS-aftalen.
- (3) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/702/EU ⁽³⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen. Tætheden af radioforbindelser i nærheden af lufthavne på Island og i Norge, og intensiteten af brugen af disse, er højere end i EU. For at undgå skadelig interferens med mobiloperatørers radioforbindelser bør Island og Norge fritages fra at tillade brugen af 6,0-8,5 GHz-båndet for udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi, om bord på luftfartøjer.
- (4) Bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationsfund) til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Det Blandede EØS-Udvalg, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Det Blandede EØS-Udvalg til den foreslåede ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationsfund) til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

⁽¹⁾ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/702/EU af 7. oktober 2014 om ændring af beslutning 2007/131/EF om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi (EUT L 293 af 9.10.2014, s. 48).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

UDKAST

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2016

af ...

om ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/702/EU af 7. oktober 2014 om ændring af beslutning 2007/131/EF om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Bilag XI til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Punkt 5cw (Kommissionens beslutning 2007/131/EF) i bilag XI til EØS-aftalen affattes således:

1. Følgende tekst tilføjes:

»Afgørelsens bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasning:

Island og Norge fritages fra at tillade brugen af 6,0-8,5 GHz-båndet for udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi, om bord på luftfartøjer.«

2. Følgende led tilføjes:

»— **32014 D 0702**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/702/EU af 7. oktober 2014 (EUT L 293 af 9.10.2014, s. 48).«*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2014/702/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.*Artikel 3*Denne afgørelse træder i kraft den [...], forudsat at alle meddelelser er indgivet, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 ⁽²⁾.⁽¹⁾ EUT L 293 af 9.10.2014, s. 48.⁽²⁾ [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

[...]
Formand

Sekretærer for Det Blandede EØS-Udvalg
[...]

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/205**af 12. februar 2016****om beskikkelse af en suppleant, til Regionsudvalget, som foreslået af Republikken Østrig**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til indstilling fra den østrigske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 26. januar 2015, den 5. februar 2015 og den 23. juni 2015 afgørelse (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ og (EU) 2015/994 ⁽³⁾ om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020.
- (2) Der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Michael SCHICKHOFERS mandatperiode er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende beskikkes hermed som suppleant til Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2020:

— Mag. Doris KAMPUS, Landesrätin in der steirischen Landesregierung.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/116 af 26. januar 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 20 af 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/190 af 5. februar 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 31 af 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/994 af 23. juni 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 159 af 25.6.2015, s. 70).

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/206**af 12. februar 2016****om beskikkelse af en suppleant, til Regionsudvalget, som foreslået af Republikken Østrig**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til indstilling fra den østrigske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 26. januar 2015, den 5. februar 2015 og den 23. juni 2015 afgørelse (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ og (EU) 2015/994 ⁽³⁾ om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020.
- (2) Der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Johannes PEINSTEINERS mandatperiode er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende beskikkes hermed som suppleant til Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2020:

— Dr. Carmen KIEFER, *Vizebürgermeisterin der Marktgemeinde Kuchl*.*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/116 af 26. januar 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 20 af 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/190 af 5. februar 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 31 af 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/994 af 23. juni 2015 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2015 til den 25. januar 2020 (EUT L 159 af 25.6.2015, s. 70).

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2016/207**af 15. februar 2016****om ændring af afgørelse 2013/233/FUSP om Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 42, stk. 4, og artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 22. maj 2013 vedtog Rådet afgørelse 2013/233/FUSP ⁽¹⁾, hvorved Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya) oprettedes.
- (2) Den 7. december 2015 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2015/2276 ⁽²⁾ om ændring og forlængelse af afgørelse 2013/233/FUSP, hvorved der navnlig fastsattes bestemmelser om forlængelse og et finansielt referencegrundlag for perioden indtil den 21. februar 2016.
- (3) Situationen i Libyen kræver, at Unionen forbereder en eventuel civil krisestyringsmission inden for kapacitetsopbygning og bistand på området for reform af sikkerhedssektoren i landet.
- (4) Den civile planlægningskapacitet, der bidrages med umiddelbart, begrænses omfangsmæssigt, om end den kan vokse, som omstændighederne og efterspørgslen udvikler sig, og i det omfang Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité samtykker.
- (5) Afgørelse 2013/233/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (6) EUBAM Libya vil blive gennemført i en situation, som kan blive forværret og vil kunne hindre opfyldelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. artikel 21 i traktaten —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2013/233/FUSP foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 tilføjes følgende stykke:

»EUBAM Libya vil yde bistand til en omfattende planlægningsproces for reform af den civile sikkerhedssektor med henblik på at forberede en eventuel civil krisestyringsmission inden for kapacitetsopbygning og bistand.«

2) I artikel 3, stk. 1, tilføjes følgende litra:

»d) at oplyse EU-planlægningen af en eventuel civil krisestyringsmission inden for kapacitetsopbygning og bistand på området for reform af sikkerhedssektoren, idet den samarbejder tæt med UNSMIL og bidrager til dens arbejde samt rådfører sig med de retmæssige libyske myndigheder og andre relevante sikkerhedsaktører.«

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2013/233/FUSP af 22. maj 2013 om Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya) (EUT L 138 af 24.5.2013, s. 15).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2276 af 7. december 2015 om ændring og forlængelse af afgørelse 2013/233/FUSP om Den Europæiske Unions bistandsmission vedrørende integreret grænseforvaltning i Libyen (EUBAM Libya) (EUT L 322 af 8.12.2015, s. 51).

3) I artikel 13, stk. 1, tilføjes følgende stykke:

»Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUBAM Libya for perioden fra den 22. februar 2016 til den 21. august 2016 udgør 4 475 000 EUR.«

4) Artikel 16, stk. 2, affattes således:

»Den anvendes indtil den 21. august 2016.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 22. februar 2016.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. februar 2016.

På Rådets vegne
F. MOGHERINI
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2016/208**af 15. februar 2016****om ændring af afgørelse (FUSP) 2015/260 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2, og artikel 33,
under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. juli 2012 vedtog Rådet afgørelse 2012/440/FUSP ⁽¹⁾ om udnævnelse af Stavros LAMBRINIDIS som Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for menneskerettigheder.
- (2) Den 17. februar 2015 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2015/260 ⁽²⁾ om forlængelse af EUSR's mandat indtil den 28. februar 2017.
- (3) Afgørelse (FUSP) 2015/260 fastsætter det finansielle referencegrundlag til dækning af perioden fra den 1. marts 2015 til den 29. februar 2016. Der bør fastsættes et nyt finansielt referencegrundlag for perioden fra den 1. marts 2016 til den 28. februar 2017.
- (4) Afgørelse (FUSP) 2015/260 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 5, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2015/260 affattes således:

- »2. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat fra den 1. marts 2016 til den 28. februar 2017 udgør 825 000 EUR.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. februar 2016.

På Rådets vegne

F. MOGHERINI

Formand

⁽¹⁾ Rådet afgørelse 2012/440/FUSP af 25. juli 2012 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder (EUT L 200 af 27.7.2012, s. 21).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2015/260 af 17. februar 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder (EUT L 43 af 18.2.2015, s. 29).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2016/209

af 12. februar 2016

om en standardiseringsanmodning til de europæiske standardiseringsorganer vedrørende intelligente transportsystemer (ITS) i byområder til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/40/EU om rammerne for indførelse af intelligente transportsystemer på vejtransportområdet og for grænsefladerne til andre transportformer

(meddelt under nummer C(2016) 808)

(Kun den engelske, den franske og den tyske udgave er autentiske)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med artikel 8 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/40/EU ⁽²⁾ kan Kommissionen anmode de europæiske standardiseringsorganer (ESO'er) om at udvikle de nødvendige standarder til sikring af interoperabilitet, kompatibilitet og kontinuitet med henblik på indførelse og praktisk anvendelse af ITS. Sådanne standarder er omfattet af artikel 2, artikel 3 og artikel 4, stk. 1, i samt bilag I til direktiv 2010/40/EU hertil for så vidt angår bestemte prioritetsområder og prioriterede foranstaltninger inden for ITS. I bilag I understreges desuden behovet for grænseflader for dataudveksling i og mellem byområder samt interoperabilitet og kompatibilitet mellem den bymæssige dimension og den overordnede europæiske ITS-arkitektur.
- (2) Det transeuropæiske transportnet (TEN-T) udgør hovedrammen for gennemførelse af de specifikationer, der allerede er vedtaget i henhold til artikel 6 i direktiv 2010/40/EU ⁽³⁾. Ikke desto mindre erkendes det i direktiv 2010/40/EU, at der er behov for grænseflader i og mellem byområder, der kan sikre interoperabilitet og kontinuitet i tjenesterne på tværs af netværk og grænser. Byområder er identificeret som valgfrie »prioriterede områder« for gennemførelsen af specifikationerne for tilrådighedsstillelse af EU-dækkende tidstro trafikinformationstjenester. Den første og sidste del af de rejsendes ruter foregår normalt i byområder og er derfor vigtig for tilrådighedsstillelse af EU-dækkende multimodale rejseinformationstjenester, der bidrager til uhindret mobilitet.
- (3) Inden for de overordnede målsætninger for ITS, der er fastsat i direktiv 2010/40/EU, har den bymæssige dimension sine egne behov, som der er gjort nærmere rede for i handlingsplanen for ITS (2008) ⁽⁴⁾ og i handlingsplanen for bytrafikken (2009) ⁽⁵⁾. I 2010 oprettede Europa-Kommissionen en ekspertgruppe om ITS i byer ⁽⁶⁾ med deltagelse af repræsentanter for lokale myndigheder og deres vigtigste partnere fra forskningsverdenen, erhvervslivet, transportmyndigheder og -virksomheder, standardiseringsorganer, osv. Denne ekspertgruppe om ITS i byer udarbejdede retningslinjer for indførelse af de vigtigste applikationer inden for ITS i byer (dvs.: multimodal information, intelligente billetsystemer, trafikstyring og bylogistik), indsamlede en række eksempler på bedste praksis og analyserede behovet for yderligere standardisering inden for ITS i byer.

⁽¹⁾ EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/40/EU af 7. juli 2010 om rammerne for indførelse af intelligente transportsystemer på vejtransportområdet og for grænsefladerne til andre transportformer (EUT L 207 af 6.8.2010, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerede forordninger (EU) nr. 305/2013 (EUT L 91 af 3.4.2013, s. 1), (EU) nr. 885/2013 (EUT L 247 af 18.9.2013, s. 1), (EU) nr. 886/2013 (EUT L 247 af 18.9.2013, s. 6) og (EU) 2015/962 (EUT L 157 af 23.6.2015, s. 21).

⁽⁴⁾ KOM(2008) 886 endelig

⁽⁵⁾ KOM(2009) 490 endelig

⁽⁶⁾ <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetail&groupID=2520&Lang=DA>

- (4) I sin bytrafikpakke ⁽¹⁾, der blev vedtaget i december 2013, gentog Kommissionen behovet for at øge effektiviteten og sikkerheden i bytrafikken og oplyste om planlagte foranstaltninger og henstillinger til medlemsstaterne på en række områder, herunder: bylogistik, regulering af adgangen til byerne samt vejafgifter, koordineret indførelse af intelligente transportsystemer i byerne og trafikikkerhed i byerne.
- (5) I Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF ⁽²⁾ er det fastsat, at de offentlige myndigheder skal offentliggøre geografiske oplysninger om transportnettet. Dette digitale netværksdiagram kan forbedres, så det kan anvendes som et fælles referencesystem til stedsangivelse til brug for pålidelige ITS-tjenester. Denne forbedring bør tage hensyn til allerede eksisterende standarder, navnlig geografiske datafiler (GDF) ⁽³⁾.
- (6) I sin meddelelse »Imod fastlåsning: Åbne IKT-systemer ved hjælp af bedre udnyttelse af standarder ved offentlige indkøb« ⁽⁴⁾ og det ledsagende arbejdsdokument »Guide for the procurement of standards-based ICT — Elements of Good Practice« ⁽⁵⁾ henviser Kommissionen til fordelene ved at anvende standarder og åbne specifikationer for at undgå leverandørafhængighed i forhold til teknologiske løsninger og fremme indførelsen af mere omkostnings-effektive løsninger.
- (7) Hensigten om at anmode om europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer til støtte for direktiv 2010/40/EU er fastsat i punkt 2.4.10 ⁽⁶⁾ og 3.3.8 ⁽⁷⁾ i to på hinanden følgende årlige EU-arbejdsprogrammer for europæisk standardisering.
- (8) Kommissionen har fastsat retningslinjer ⁽⁸⁾ for behandling af anmodninger om standardisering, og de europæiske standardiseringsorganer har indvilliget i at anvende disse retningslinjer ved behandling af anmodninger om standardisering.
- (9) De europæiske standardiseringsorganer, de europæiske standardiseringsinteresseorganisationer, der modtager EU-finansiering, og det europæiske ITS-udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 15 i direktiv 2010/40/EU, er blevet hørt.
- (10) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 22 i forordning (EU) nr. 1025/2012 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Anmodning om standardiseringsaktiviteter

Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN), Den Europæiske Komité for Elektroteknisk Standardisering (Cenelec) og Det Europæiske Standardiseringsinstitut for Telekommunikation (ETSI), i det følgende benævnt ESO'er (europæiske standardiseringsorganer), anmodes om at udarbejde nye europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer til støtte for gennemførelsen af artikel 8 i direktiv 2010/40/EU vedrørende multimodal information, trafikstyring og bylogistik inden for området intelligente transportsystemer (»ITS«) i byer. De ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer er anført i tabel 1, 2, 3 og 4 i bilag II og skal opfylde kravene i bilag I.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/transport/themes/urban/urban_mobility/ump_en.htm

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF af 14. marts 2007 om opbygning af en infrastruktur for geografisk information i Det Europæiske Fællesskab (Inspire) (EUT L 108 af 25.4.2007, s. 1).

⁽³⁾ ISO (14825:2004) som især beskriver vejinfrastrukturen i forhold til ITS-behov og indarbejder et omfattende fælles referencesystem til stedsangivelse.

⁽⁴⁾ COM(2013) 455 final

⁽⁵⁾ SWD(2013) 224 final

⁽⁶⁾ COM(2013) 561 final

⁽⁷⁾ COM(2014) 500 final

⁽⁸⁾ SWD(2015) 205 final 27.10.2015, Vademecum om europæisk standardisering til støtte for Unionens lovgivning og politikker, Del III, Retningslinjer for behandlingen af standardiseringsanmodninger

*Artikel 2***Etablering af arbejdsprogrammet**

ESO'erne forbereder det fælles arbejdsprogram, som indeholder alle de ønskede publikationer, de ansvarlige tekniske organer og en tidsplan for gennemførelsen af arbejdet i overensstemmelse med de tidsfrister, der er fastsat i bilag II. ESO'erne indsender arbejdsprogrammet til Kommissionen senest den 31. juli 2016 og stiller en overordnet projektplan til rådighed for Kommissionen.

ESO'erne afgør, hvor mange europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer der er behov for med henblik på at behandle den anmodning, der er omhandlet i artikel 1.

*Artikel 3***Aftale om arbejdsprogrammet**

I arbejdsprogrammet følger ESO'erne de mulige prioriteter, som Kommissionen opstiller for behandlingen af den anmodning, der er omhandlet i artikel 1.

ESO'erne informerer Kommissionen om enhver ændring af arbejdsprogrammet.

Nye emner til europæiske standarder eller europæiske standardiseringspublikationer kan tilføjes arbejdsprogrammet, hvor bilag I omfatter krav om sådanne emner, og hvor disse emner relaterer sig til de prioritetsområder og prioriterede foranstaltninger, der er nævnt i artikel 2 og 3 i direktiv 2010/40/EU og i bilag I hertil, og hvor Kommissionen er blevet hørt og er enig i denne tilføjelse, efter at have informeret det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 22 i forordning (EU) nr. 1025/2012.

*Artikel 4***Rapportering**

Hvert år aflægger ESO'erne rapport til Kommissionen om behandlingen af den anmodning, der er omhandlet i artikel 1. Den første fælles årlige rapport forelægges de for Kommissionen senest den 30. marts 2017.

Den sidste fælles rapport fremsender ESO'erne til Kommissionen senest den 30. juni 2019. Denne endelige rapport skal omfatte målbare kriterier, der kan anvendes til at måle resultaterne for standardisering inden for multimodal information, trafikstyring og bylogistik, samt omfanget af interessenternes deltagelse i det standardiseringsarbejde, der anmodes om i artikel 1.

*Artikel 5***Gyldighed**

Såfremt en af ESO'erne ikke accepterer den anmodning, der er omhandlet i artikel 1, inden for en måned efter modtagelsen heraf, kan anmodningen ikke danne grundlag for udarbejdelse af europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer.

*Artikel 6***Interoperabilitetskrav**

De ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer skal udvikles, så de er konsekvente og i overensstemmelse med kravene i de delegerede retsakter, som er vedtaget af Kommissionen i henhold til direktiv 2010/40/EU, særlig de specifikationer for tilrådighedsstillelse af EU-dækkende tidstro trafikinformationstjenester, der blev vedtaget den 18. december 2014 ⁽¹⁾, og specifikationerne til tilrådighedsstillelse af EU-dækkende multimodale rejseinformationstjenester ⁽²⁾.

⁽¹⁾ C(2014) 9672 final

⁽²⁾ Igangværende arbejde. Specifikationerne forventes færdige ved udgangen af 2015/begyndelsen af 2016.

*Artikel 7***Adressater**

Denne afgørelse er rettet til Den Europæiske Standardiseringsorganisation, Den Europæiske Komité for Elektroteknisk Standardisering og Det Europæiske Standardiseringsinstitut for Telekommunikation.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Kommissionens vegne
Elzbieta BIEŃKOWSKA
Medlem af Kommissionen

BILAG I

KRAV TIL EUROPÆISKE STANDARDER OG EUROPÆISKE STANDARDISERINGSPUBLIKATIONER

1. GENERELLE KRAV

1.1. **Generelle krav til udarbejdelse af arbejdsprogrammet**

Ekspertgruppen om ITS i byer ⁽¹⁾ anbefalede, at den bymæssige dimension blev bedre integreret inden for europæiske standardiseringsaktiviteter, og at standardiseringsbestræbelserne fokuserede på specifikke emner med henblik på at sikre, at de nødvendige grænseflader i og mellem byer blev fastsat.

Ekspertgruppen anbefalede også at inddrage de lokale myndigheder og eksperter med specialviden om byer i ITS-standardiseringsprocessen.

Arbejdsprogrammet, der fastsættes på grundlag af denne anmodning, skal derfor udvikles:

Med det primære fokus på tre områder af ITS i byer, nemlig: multimodale informationstjenester, trafikstyring, herunder adgangregulering, og bylogistik, herunder parkeringsforvaltning. For at muliggøre ITS-forbindelser (undgå siloer og fastlåsnings) skal ESO'erne påvise, hvordan de tre ovennævnte områder er forbundet inden for en bredere bymæssig ITS-arkitektur, og tilpasse deres forbindelser og grænseflader med andre relaterede ITS-applikationer (ikke direkte omfattet af denne anmodning).

Under hensyntagen til behovet for at imødegå de forskellige brugeres behov (*lige fra forbrugere til operatører og udbydere*), de forskellige miljøer (herunder grænseflader i og mellem byer) og de forskellige slags køretøjer eller transportformer eller mobilitetstjenester (herunder også for bevægelseshæmmede) i forbindelse med de tre ovennævnte områder. Af denne grund opfordres ESO'erne til at arbejde tæt sammen med relevante organer, der repræsenterer mobilitet i byer, eller som er interesseret i ITS i byer, f.eks. koordinationsgrupper og organisationer inden for standardisering, lokale standardiseringsrammer, eksperter og interessentplatforme, by- og regionssammenslutninger, brugersammenslutninger, transportoperatører og repræsentanter for tjenesteudbydere. De kan invitere disse interessenter til at deltage i deres aktiviteter og bidrage til deres publikationer. De skal påvise, hvordan man inddrager de rigtige (by-)eksperter og interessenter i hele processen (planlægning, udarbejdelse, anvendelse). Forskelligheden i de lokale forhold og politikker bør overvejes. Hvis det er muligt, kunne der især planlægges testforsøg med pilotbyer under gennemførelsen af denne anmodning.

Fastsættelse af de nødvendige organisatoriske arrangementer til støtte for effektivt samarbejde og god koordinering mellem ITS-standardiseringsinitiativer og -arbejdsgrupper.

1.2. **Generelle krav til de ønskede publikationer**1.2.1. *Overensstemmelse*

De ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer skal udvikles, så de er i overensstemmelse med:

- de principper, der er omhandlet i bilag II til direktiv 2010/40/EU
- principperne i lovgivningen for beskyttelse af personoplysninger (**Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF ⁽²⁾ og forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger ⁽³⁾**)
- principperne om e-tilgængelighed og webtilgængelighed (**se meddelelsen »Et lettilgængeligt informationsfund« ⁽⁴⁾**).

⁽¹⁾ <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetail&groupID=2520&Lang=DA>

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31).

⁽³⁾ COM(2012) 11 final — 2012/0011.

⁽⁴⁾ KOM(2008) 804 endelig.

1.2.2. Harmonisering

Ekspertgruppen om ITS i byer understregede, at standardiseringsbestrebelse bør udfylde eksisterende mangler, forbedre og supplere de eksisterende standarder.

De ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer bør derfor så vidt muligt genbruge, harmonisere eller agere grænseflade med følgende eksisterende standarder, specifikationer og projekter: CIVITAS-projekterne ⁽¹⁾, den rådgivende gruppe for CAPITAL CIVITAS ITS ⁽²⁾, POSSE-projektet (Promoting Open Specifications and Standards in Europe) ⁽³⁾, OPTICITIES-projektet ⁽⁴⁾, FREILOT-projektet, koordinationsgruppen for Smart Cities and Communities, standardiseringsanmodning M/453 om kooperative systemer ⁽⁵⁾, C-ITS-plattformen, de strategiske og tekniske grupper for DATEX II ⁽⁶⁾, UTMC-programmet (Urban Traffic Management Control Programme) ⁽⁷⁾, OCA (Open Traffic Systems City Association) ⁽⁸⁾ og OCIT (Open Communication Interface for Road Traffic Control Systems) ⁽⁹⁾, FRAME-projektet ⁽¹⁰⁾, Co-Cities-projektet ⁽¹¹⁾, EDITS-projektet ⁽¹²⁾ (European Digital Traffic Infrastructure Network for Intelligent Transport Systems), EBSF-projektet (European Bus System of the Future) ⁽¹³⁾, DCAT (Data Catalog Vocabulary) ⁽¹⁴⁾, standardiserede geodata og -lokalisering, samt eksisterende nationale standarder ⁽¹⁵⁾.

På denne baggrund bør de ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer tage hensyn til genbrug, harmonisering eller grænseflader med eksisterende referencemodeller for data, fælles datakataloger og strukturkrav til metadata med henblik på at fremme interoperabilitet, sammenhæng og kontinuitet i tjenesterne.

1.2.3. Gennemførlighed

Ekspertgruppen om ITS i byer foreslog at undersøge, hvordan man kan støtte mere fleksible og mindre indskrænkende standardiseringspublikationer sammen med standarder for bedre at imødegå det hastigt udviklende teknologiske miljø inden for ITS.

De ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer bør derfor udformes, så de passer til behovene hos de forskellige brugere, til byernes mangfoldighed, og så skal de være let gennemførlige.

Dette bør så vidt muligt omfatte følgende aspekter:

- 1) nedarvede systemer og nuværende protokoller, omkostningseffektive overførselsmetoder, forretningsmodeller og retningslinjer for indkøbere,
- 2) særlige behov hos forbrugere, virksomhederne og operatører, herunder små og mellemstore virksomheder,
- 3) gennemførlige og frit tilgængelige retningslinjer, kodelister, datasæt, værktøjer og processer, der kan lette den operationelle gennemførelse og overensstemmelsesprøvning,
- 4) datatilgængelighed, adgang, kvalitet, pålidelighed og nøjagtighed.

2. KRAV TIL BEDRE KOMPATIBILITET MED OG SAMMENHÆNG MELLEM EKSISTERENDE STANDARDER OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Sammenhængen mellem de eksisterende europæiske, internationale eller andre globalt anvendte standarder skal kontrolleres (dvs. under hensyntagen til arbejdet fra ikke blot CEN, CENELEC og ETSI, men også DATEX II, UTMC, OTS, ISO, IEC, ITU, osv.), eventuelle mangler skal vurderes, og der skal foreslås kompatible eller åbne løsninger, enten med henblik på at harmonisere og forbedre de eksisterende standarder eller udvikle nye interoperable standarder og andre specifikationer, hvis det er relevant. Udviklingen af nye standarder og specifikationer skal bygge på de allerede eksisterende og skal identificere krav til arkitektur eller konnektivitet.

⁽¹⁾ <http://www.civitas.eu/display-all-projects>.

⁽²⁾ <http://www.civitas.eu/>.

⁽³⁾ www.posse-openits.eu.

⁽⁴⁾ <http://www.opticities.com/>.

⁽⁵⁾ http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/ict/files/standardisation_mandate_en.pdf.

⁽⁶⁾ www.datex2.eu.

⁽⁷⁾ <http://www.utmc.eu/>.

⁽⁸⁾ www.oca-ev.info.

⁽⁹⁾ www.ocit.org/.

⁽¹⁰⁾ <http://www.frame-online.net/>.

⁽¹¹⁾ www.co-cities.eu.

⁽¹²⁾ www.cei.int.

⁽¹³⁾ <http://www.ebsf.eu/>.

⁽¹⁴⁾ <http://www.w3.org/TR/vocab-dcat/>.

⁽¹⁵⁾ F.eks. »Intermodal Verkehrsgraph Graphenintegrationsplattform (GIP)« <http://www.fsv.at/shop/produktdetail.aspx?IDProdukt=837823b7-8697-45e8-9dc6-063924066176>.

Inden for det offentlige transportområde og især for så vidt angår multimodal information og intelligente billetsystemer vil et sådant behov for sammenhæng vedrøre en bred vifte af standarder og tekniske specifikationer, navnlig: Transmodel ⁽¹⁾, IFOPT ⁽²⁾, SIRI ⁽³⁾, NETEX ⁽⁴⁾, IOPTA ⁽⁵⁾, ISO ⁽⁶⁾.

Inden for området for køretøjer, som anvender alternative brændstoffer, og for infrastruktur for alternative brændstoffer skal alle nye standarder og specifikationer udfærdiges, så de er kompatible med og supplerer ETSI TS 101 556-3 ⁽⁷⁾.

De generelle standarders tilpasningsevne i forhold til bymiljøet skal også vurderes og muligvis videreudvikles. Dette er især tilfældet for DATEX II ⁽⁸⁾, som muliggør udveksling af trafikrelaterede data — beskrevet ved hjælp af særlige profiler. Det er en forudsætning for etablering af interoperabilitet og kontinuitet i tjenesterne i og mellem bymæssige miljøer eller netværk. Opgaven kan bedst udføres ved at sikre et tæt samarbejde med DATEX II Strategic Group and Technical Group.

Det arbejde, der udføres i henhold til dette mandat, skal foregribe den fremtidige anvendelse af kooperative systemer inden for byområder. Det vil være forbundet med tidligere standardiseringsbestrebelse inden for området kommunikation mellem køretøj og køretøj og kommunikation mellem køretøj og infrastruktur, der blev udført inden for rammerne af standardiseringsanmodningen M/453, forvaltet i fællesskab af CEN og ETSI, og resultatet af det igangværende arbejde, der udføres af eksperter fra C-ITS-plattformen, der blev etableret i november 2014 af Kommissionen (særligt af arbejdsgrupperne inden for standardisering og forretningsplaner) ⁽⁹⁾.

3. SÆRLIGE KRAV TIL DE ØNSKEDE PUBLIKATIONER

3.1. Fastlægge forskellige relevante anvendelsesfunktioner, der er integreret i en bymæssig ITS-arkitektur og støtte gennemførelsen af standarder og andre specifikationer

Med henblik på udvikling af en pragmatisk tilgang skal aktiviteterne i forbindelse med denne anmodning være baseret på anvendelsesfunktioner på højt plan, der håndterer multimodale informationstjenester, trafikstyring herunder adgangsregulering og bylogistik, herunder parkeringsforvaltning. Fastlæggelsen eller udvælgelsen af disse anvendelsesfunktioner skal afbalancere brugerbehov, mobilitetstendenser i byer, den teknologiske udvikling, finansiel bæredygtighed og politiske prioriteter (f.eks. trafikikkerhed). Prioriteringen af disse anvendelsesfunktioner og deres mulige indbyrdes afhængighed skal også fremgå af arbejdsprogrammet.

Anvendelsesfunktionerne vil blive integreret i en bymæssig ITS-arkitektur (logisk struktur og konnektorer mellem standarder og specifikationer og deres interessenter), der dækker hele informationskæden for hvert af de tre ovennævnte områder, og som er tilpasset den overordnede europæiske ITS-arkitektur. Denne bymæssige ITS-arkitektur skal derfor hænge sammen med e-FRAME-modellen ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Transmodel, den europæiske referencemodel for data om offentlig transport, EN 12896:2006 (Transmodel 5.1) og EN 12896:2014 (Transmodel V6: Del 1-3).

⁽²⁾ IFOPT (Identification of Fixed Objects in Public transport), (EN 28701) en europæisk standard, der fastlægger en datamodel for identifikation af faste holdepunkter i den offentlige transport (f.eks. stoppesteder, standsningsområder, stationer, fodgængerfelter, indgange osv.) — på nuværende tidspunkt integreret i EN 12896:2014.

⁽³⁾ SIRI (Service Interface for Real-Time Information) (FprEN 15531-1 til 3 og CEN/TS 15531-4 og 5) en europæisk standard, der fastlægger en grænseflade for realtidsoplysninger vedrørende offentlig transport.

⁽⁴⁾ NeTEX er baseret på Transmodel 5.1 og er udvidet med yderligere koncepter fra IFOPT og SIRI og er opdelt i tre dele: del 1 — transportnetværk, del 2 — tidsplaner og del 3 — billetpriser:

— CEN/TS 16614-1, Network and Timetable Exchange — Part 1: Network Topology (NeTEX)

— /TS 16614-2, Network and Timetable Exchange — Part 2: Timing Information (NeTEX)

— WI 00278330 (prCEN/TS 16614-3), Network and Timetable Exchange — Part 3: Fare Information (NeTEX).

⁽⁵⁾ IOPTA (Interoperable Public Transport Applications), EN 15320 kombineret med EN 1545 om systemer til identifikationskort — applikationer til overfladetransport.

⁽⁶⁾ EN ISO 24014-1:2007, Public transport — Interoperable fare management system — Part 1: Architecture

— CEN ISO/TR, 24014-2:2013 Public transport — Interoperable fare management system — Part 2: Business practices (ISO/TR 24014-2:2013)

— ISO/IEC 14443 Contactless integrated circuit cards — Proximity cards, parts 1-4

— ISO/IEC 18092 Near Field Communication.

⁽⁷⁾ ETSI TS 101 556-3 V1.1.1 (2014-10), Intelligent Transport Systems (ITS), Infrastructure to Vehicle Communications, Part 1: »Electric Vehicle Charging Spot Notification Specification«, og Part 3: »Communications system for the planning and reservation of EV energy supply using wireless networks«.

⁽⁸⁾ CEN/TS 16157 Parts 1 — 6: Intelligent transport systems — DATEX II data exchange specifications for traffic management and information.

⁽⁹⁾ http://ec.europa.eu/transport/themes/its/news/c-its-deployment-platform_en.htm.

⁽¹⁰⁾ <http://www.frame-online.net/?q=e-frame-project.html>.

Dette holistiske og systemiske overblik vil understøtte samarbejde mellem interessenter såvel som udvikle og forbedre standarder og andre specifikationer, der er forenelige med og som supplerer hinanden, og som dermed er med til at sikre ITS-konnektivitet.

Publikationen for anvendelsesstrategi skal angive, hvordan man fremmer nem anvendelse af disse standarder og andre specifikationer gennem anvendelsen af multimodale informationstjenester, trafikstyringsforanstaltninger og bylogistik. Til dette formål vil erfaringerne fra anvendelsesfunktionerne, inddragelsen af de rigtige interessenter og tilvejebringelsen af realistiske gennemførelsesvejledninger være af afgørende betydning.

3.2. Håndtering af multimodale informationstjenester, der bidrager til uhindret mobilitet

Blandt de vigtigste spørgsmål i dag er fragmenteringen af trafik- og rejseinformationstjenester og mangelen på interoperable multimodale informations- og planlægnings-tjenester med en bred paneuropæisk dækning, der kunne omfatte både den første og sidste del af ruten, sammenholdt med den mellemste, længste del af rejsen fra A til B. Mængden af tilgængelige data om mobilitetstjenester skal udvides og foreligge i standardiseret format for at muliggøre indførelsen af innovative trafik- og rejseinformationstjenester. Kun omfattende multimodale informationstjenester vil kunne give brugeren et komplet udvalg af rejse- og rutemuligheder, der bidrager til at gøre det nemmere at træffe det bedste mobilitetsvalg, fremme mere bæredygtige rejsevaner og gøre hele transport-systemet mere effektivt og tilgængeligt for alle brugere.

Kompatible dataformater, åbne og dokumenterede grænseflader og protokoller for overførsel af relevante data og deres integration i multimodale datasæt og (eksisterende) multimodale informations- og planlægnings-tjenester (herunder integrerede billetsystemer) skal sikres (dvs., udarbejdes hvor det er nødvendigt). Det er afgørende, at de eksisterende og nye standarder samt andre specifikationer muliggør — med supplerende grænseflader og protokoller, hvor det er nødvendigt — en effektiv integration af eller sammenhæng mellem de forskellige aspekter eller blokke af multimodale informations- og planlægnings-tjenester.

3.3. Håndtering af trafikstyring, herunder adgangsregulering

Trafikstyrings-systemer udvikler sig konstant, og hvor de førhen primært fokuserede på en »kontrolcenter til kontrolcenter«-forbindelse, har de nu en tendens til at kunne samarbejde med og blandt systemer (inkl. feltudstyr), netværk og operatører. Af denne grund skal de rette standarder, grænseflader og/eller protokoller udvikles for at understøtte samarbejdende trafikstyrings-løsninger på forskellige geografiske niveauer eller på tværs af forskellige administrative grænser i byen (f.eks. fra trafikdæmpende løsninger i små nabolag og spillover-forvaltning af bynær trafik til effektiv integration af byknudepunkter i mellembyskorridorer).

Der er mange forskellige måder, hvorpå man kan forvalte vejnettet og afhjælpe trafikpropper og trafikforstyrrelser (f.eks. planlagte/uplanlagte hændelser, ulykker, oversvømmelser, skovbrande osv.) ved hjælp af effektiv og innovativ trafikstyring. En række byer har for eksempel indført forskellige typer trafikomlægning, trafikprioriteringer og adgangsregulerende foranstaltninger, herunder styring af vejkryds, der er rettet mod alle eller en del køretøjer (f.eks. gennem afvigelse, prioriterede kørebaner, grønne bølger, vejafgifter, miljøzoner, zoner med lav hastighed, gågader, osv.). Desværre forvaltes disse foranstaltninger ikke altid på en helhedsorienteret og koordineret måde, og ofte tages der ikke korrekt højde for dem i trafikinformationssystemer til brugere (f.eks. navigationsudstyr). Derfor ville det både bidrage til den overordnede effektivitet af trafikinformation og trafikregulering i byområder, herunder forvaltning og håndhævelse af adgangsregulering, hvis der på den ene side blev fastlagt sammenhængende specifikationer, kompatible standarder og praktiske grænseflader, der understøttede interoperabiliteten af de data, der er nødvendige for at optimere aktuel trafikinformation, og der på den anden side blev forbedret en række foranstaltninger til trafikstyring og -prioritering, der med rette skulle suppleres med standardiserede teknologiske løsninger til identificering af køretøjer (dvs. i forhold til kategorisering af køretøjer, til udledningsgrænseværdierne, til typer af nødsituation, mætningsfaktor).

Kompatible dataformater, åbne og dokumenterede grænseflader og protokoller for overførsel af relevante data, uafhængig af deres kilde (f.eks. sensorer, floating car data, trafikkontrolcentre), og deres integration i nuværende og fremtidig trafikstyring og informationssystemer, til brug for forskellige vejnet, herunder forbindelser i og mellem byer, skal sikres (dvs., udarbejdes hvor det er nødvendigt).

3.4. Håndtering af bylogistik, herunder parkeringsforvaltning

I byområder anslås søgning efter parkeringspladser samt varelevering at øge trafikbelastningen. Derfor ville tilgængeligheden af realtidsoplysninger om ledige parkeringspladser og nemme reserveringsmuligheder bidrage til at afhjælpe dette problem. Der bør anvendes differentierede tilgange, der kan tage højde for specifikke logistiksektorer, køretøjer til godstransport eller lastningsbehov (f.eks. alternative brændstoffer, kølevarer, omvendt logistik eller affald, farligt gods).

Kompatible dataformater, åbne og dokumenterede grænseflader og protokoller for overførsel af relevante data, uafhængig af deres kilde, og deres integration i nuværende og fremtidig trafikstyring og informationssystemer, til brug for forskellige vejnet, herunder forbindelser i og mellem byer, skal sikres (dvs., udarbejdes hvor det er nødvendigt).

4. KRAV TIL SENERE REVISIONER AF DE ØNSKEDE PUBLIKATIONER

Efter vedtagelse af de ønskede europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer skal de opstillede syntakser og dertil knyttede konverteringsmodeller i disse publikationer revideres af ESO'erne mindst hvert andet år for at sikre, at de afspejler den nyeste teknologiske udvikling og anvender de bedst mulige syntakser. Ved gennemførelsen bør der lægges særlig vægt på at imødekomme eller overgå fra nedarvede systemer og sikre bagudkompatibilitet.

BILAG II

EUROPÆISKE STANDARDER OG EUROPÆISKE STANDARDISERINGSPUBLIKATIONER SAMT FRIST FOR VEDTAGELSE

1. ANVENDELSESFUNKTIONER, BYMÆSSIG ITS-ARKITEKTUR OG GENNEMFØRELSE

Tabel 1

Ønskede nye europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer om anvendelsesfunktioner, bymæssig ITS-arkitektur og gennemførelse

Referenceoplysninger	Frist for vedtagelse ⁽¹⁾
En europæisk standardiseringspublikation om anvendelsesfunktioner, der behandler de tre områder i denne anmodning og fremhæver deres mulige indbyrdes afhængighed	12 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne
En europæisk standardiseringspublikation om bymæssig ITS-arkitektur, der integrerer de tre områder i denne anmodning og fremhæver forbindelser eller grænseflader med omkringliggende ITS-applikationer samt kompatibilitet og sammenhæng med eksisterende standarder, tekniske specifikationer, datamodeller	12 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne
En europæisk standardiseringspublikation om en indførelsesstrategi, herunder praktiske retningslinjer for gennemførelsen af de europæiske standarder i denne anmodning	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne

⁽¹⁾ Vedtagelse henviser til det tidspunkt, hvor det relevante europæiske standardiseringsorgan gør en standard til rådighed for sine medlemmer eller offentligheden.

2. MULTIMODALE INFORMATIONSTJENESTER, DER BIDRAGER TIL UHINDRET MOBILITET

Tabel 2

Ønskede nye europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer om multimodale informationstjenester

Referenceoplysninger	Frist for vedtagelse
Europæiske standarder om: — Nye mobilitetstjenester såsom delebiler, samkørsel, offentlige delecycloordninger, park-and-ride, bike-and-ride osv. — Infrastruktur for alternative brændstoffer, herunder oplysninger om placering og tilgængelighed af ladestationer, lademodeller og kapacitet på stationerne, (integrerede) betalingsordninger osv.	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne
En europæisk standardiseringspublikation om referencemodeller for data, fælles datakataloger og struktur af metadata til multimodale informationstjenester	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne

3. TRAFIKSTYRING, HERUNDER ADGANGSREGULERING

Tabel 3

Ønskede nye europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer om trafikstyring, herunder adgangsregulering

Referenceoplysninger	Frist for vedtagelse
<p>Europæiske standarder om:</p> <ul style="list-style-type: none"> — En række trafikstyringsforanstaltninger (som omfatter den nødvendige infrastruktur/statiske vejdata, dynamiske data over vejstatus, trafikdata og trafikstyringsdata samt data om vejrforhold), — En række foranstaltninger til trafikoplægning, trafikprioritering og adgangsregulering, herunder styring af vejkryds (suppleret af køretøjsidentifikationsdata). Især bør de forskellige modeller for kørselsafgifter, der findes i forskellige byer, samt vilkårene for delt anvendelse af særlige kørebaner til brug for forskellige køretøjer (f.eks. transport, offentlig transport og udrykningskøretøjer) overvejes 	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne
Europæisk standard eller standardiseringspublikation om referencemodeller for data, fælles datakataloger og struktur af metadata til trafikstyring, herunder adgangsregulering	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne

4. BYLOGISTIK, HERUNDER PARKERINGSFORVALTNING

Tabel 4

Ønskede nye europæiske standarder og europæiske standardiseringspublikationer om bylogistik, herunder parkeringsforvaltning

Referenceoplysninger	Frist for vedtagelse
<p>Europæiske standarder om:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Intelligent parkering for lette køretøjer, erhvervs køretøjer og lastbiler. Muligheden for at udvide eksisterende tekniske specifikationer eller profiler for parkering ⁽¹⁾ eller for at tilpasse dem til behovene i byområder bør overvejes. — Oplysninger om læsseområder samt reservationstjenester til specifikke lastbiler og den logistiske sektor. De foreslåede standarder og specifikationer vil skulle behandle både infrastruktur og køretøjer (herunder køretøjs- og/eller lastningsidentifikation, hvor det er relevant). Desuden bør anvendelsen af køretøjer, der bruger alternative brændstoffer, i forbindelse med bylogistik og mulighederne for at de kan oplade (f.eks. under lastning/losning på specifikke læsseområder) også undersøges nærmere. 	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne
En europæisk standardiseringspublikation om referencemodeller for data, fælles datakataloger og struktur af metadata til bylogistik, herunder parkeringsforvaltning	39 måneder efter meddelelse af denne afgørelse til ESO'erne

⁽¹⁾ DATEX II data exchange specifications for traffic management and information — CEN/TS 16157 Part 6 — parking extension.

HENSTILLINGER

RÅDETS HENSTILLING (EU) 2016/210

af 12. februar 2016

om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF) for regnskabsåret 2014

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til fjerde AVS-EØF-konvention, undertegnet den 15. december 1989 i Lomé ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet på Mauritius den 4. november 1995 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand inden for anden finansprotokol til fjerde AVS-EF-konvention ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Ottende Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF), særlig artikel 33, stk. 3,

som henviser til finansforordningen af 16. juni 1998 vedrørende samarbejdet med henblik på udviklingsfinansiering under fjerde AVS-EF-konvention ⁽⁴⁾, særlig artikel 66-74,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. den 31. december 2014 vedrørende transaktionerne under ottende EUF samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9., 10. og 11. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter, vedrørende regnskabsåret 2014, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning ⁽⁵⁾, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 33, stk. 3, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af ottende EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under ottende EUF i regnskabsåret 2014 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under ottende EUF for regnskabsåret 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ EFT L 229 af 17.8.1991, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 156 af 29.5.1998, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 156 af 29.5.1998, s. 108.

⁽⁴⁾ EFT L 191 af 7.7.1998, s. 53.

⁽⁵⁾ EUT C 373 af 10.11.2015, s. 289.

RÅDETS HENSTILLING (EU) 2016/211**af 12. februar 2016****om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (niende EUF) for regnskabsåret 2014**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet i Luxembourg den 25. juni 2005 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand i henhold til finansprotokollen til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou, Benin, samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Niende Europæiske Udviklingsfond (niende EUF), særlig artikel 32, stk. 3,

som henviser til finansforordningen af 27. marts 2003 vedrørende den 9. Europæiske Udviklingsfond ⁽⁴⁾, særlig artikel 96-103,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2014 vedrørende transaktionerne under niende EUF samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9., 10. og 11. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter, vedrørende regnskabsåret 2014, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning ⁽⁵⁾, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 32, stk. 3, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af niende EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under niende EUF i regnskabsåret 2014 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under niende EUF for regnskabsåret 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 27.

⁽³⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

⁽⁴⁾ EUT L 83 af 1.4.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 373 af 10.11.2015, s. 289.

RÅDETS HENSTILLING (EU) 2016/212**af 12. februar 2016****om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF) for regnskabsåret 2014**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet i Luxembourg den 25. juni 2005 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen og om tildelingen af finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Tiende Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF), særlig artikel 11, stk. 8,

som henviser til Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond ⁽⁴⁾, særlig artikel 142-144,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2014 vedrørende transaktionerne under tiende EUF samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9., 10. og 11. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter, vedrørende regnskabsåret 2014, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning ⁽⁵⁾, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 11, stk. 8, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af tiende EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under tiende EUF i regnskabsåret 2014 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under tiende EUF for regnskabsåret 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 27.

⁽³⁾ EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

⁽⁴⁾ EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 373 af 10.11.2015, s. 289.

RÅDETS HENSTILLING (EU) 2016/213**af 12. februar 2016****om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (11. EUF) for regnskabsåret 2014**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 ⁽¹⁾, som senest ændret,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for Den Europæiske Unions medlemsstaters regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Den Europæiske Unions bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020 i overensstemmelse med AVS-EU-partnerskabsaftalen samt om tildeling af finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke fjerde del i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde finder anvendelse ⁽²⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den 11. Europæiske Udviklingsfond (11. EUF), særlig artikel 11, stk. 7,

som henviser til Rådets forordning (EU) 2015/323 af 2. marts 2015 om finansforordningen for den 11. Europæiske Udviklingsfond ⁽³⁾, særlig artikel 43-45,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2014 vedrørende transaktionerne under 11. EUF samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9., 10. og 11. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter, vedrørende regnskabsåret 2014, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning ⁽⁴⁾, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 11, stk. 7, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af 11. EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under 11. EUF i regnskabsåret 2014 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under 11. EUF for regnskabsåret 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2016.

På Rådets vegne
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM
Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 210 af 6.8.2013, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 58 af 3.3.2015, s. 17.

⁽⁴⁾ EUT C 373 af 10.11.2015, s. 289.

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA